

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. szeptember 4.

bb 1. „ játszótér, „ a tanteremben - valamennyi fővárosi általános iskolában létrehozzák az iskolaotthonos osztályt

i f j z s b h h g y 1971. szeptember 4.

az idei tanévben több mint 3.500 1. és 11. osztályos budapesti kisdíák ugynevezett iskolaotthonos osztályban kezdte meg a tanulást. a budapesti városrészek közül csupán két kerületben - a xii-ben és a xvii.-ben - nem szerveztek ilyen típusu osztályokat. az iskolaotthonos osztályok működéséről eperjessy gézáné, a fővárosi tanács vezető szakfelügyelője elmondta:

- budapesten három évvel ezelőtt a gorkij fasori általános iskolában hoztak létre először iskolaotthonos osztályt. a szerzett tapasztalatok kedvezőke: s az ilyen jellegű oktatási forma bevált, s teret hódított a tanintézetekben. jellemző erre, hogy tavaly 54, az idén pedig 92 iskolaotthonos osztály indult a budapesti általános iskolákban.

- az újszerű forma bevezetésével, elterjedésével elsősorban a legkisebbeket, az elsős és a másodikos kisdíákokat próbáljuk átsegíteni életük első „ nagy akadályán, „ /folyt. köv./

bb 1. /,, játszótér,,, a folyt. / bh

ezt a célt szolgálják azok az iskolaothonos osztályok, amelyek butoraikkal az otthont, a óvodát idézik. a tantermek ugyanis két részre vannak osztva: elől hagyományos módon - padokkal, katedrával, táblával - vannak berendezve, míg a terem végébenvalóságos játszótér várja a gyerekeket - különböző játékokkal, könyvekkel. a polcokon megtalálható a kicsinyek otthoni, kedvenc babája vagy repülőgépe is. sok helyütt meselemezeket hallgathatnak, vagy mesefilmet nézhetnek.

- az egésznapos - reggel nyolc órától délután öt óráig tartó - foglalkozás ,, menetrendjének,, összállítására a nevelők fokozott gondot fordítanak, hogy a gyerekek a megszokott életritmusból ne zökkenjenek ki. anapot általában mindenütt reggelivel, játékkal kezdik, majd ezután jön a tanítás. a déli órákban a kisdíjak pihennek, vagy kézimunkáznak. a kora délutáni órákban a házi feladatukat készítik el. az iskolaothonos osztály nagy előnye, hogy a leckét a gyerekek ugyanannak a nevelőnek a felügyeletével írja meg, aki az anyagot feladta. így a tanítók teljes képet kaphatnak a kicsinyek képességéről, felkészültségéről, s éppen így, mindig ott segítenek, ahol kell.

- a következő esztendőben egyébként valamennyi fővárosi tanintézetben általánossá szeretnénk tenni az iskolaothonos osztályok megszervezését az első és a második osztályokban. itt említem meg, hogy néhány tanintézetben kísérletképpen a harmadik és a negyedik osztályokban is szerveztünk iskolaothont, sőt már felsőtagozaton is, rákospalotán, abogánics utcai iskolában./mti/

--

bb 2. zavartalan lesz a főváros gyógyszerellátása - bőséges készletek, vitaminokból, lázcsillapítókból, antibiotikumokból

t nn/pá zs bh hgy

1971. szeptember 4.

- zavartalannak ígérkezik az őszi-téli idényben budapest gyógyszerellátása - tájékoztatták a fővárosi tanács gyógszertári központjának vezetői a z mti munkatársát. mint elmondották felkészültek az ilyenkor többszörösére növekedő forgalomra: a raktárak zsufoltak, s az eddigieknél lényegesen nagyobb tartalék készlettel is rendelkeznek.

/folyt. köv./

- 2 -

bb 2. /zavartalan lesz.... folyt./ bh

az őszi hónapokban természetesen emelkedő vitaminfogyasztás nem okoz bonyodalmakat. polivitaplex tablettából mintegy 200 ezret, azaz négy havi készletet tartalékolnak. ugyanennyi időre elég a c-vitamin tartalék is. a zimankós, hűvös időjárás és nyomában a meghűlések természetesen jelentősen fellendítik a lázcsillapítók keresettségét. germicid tablettából hat havi tartalék készlettel, azaz 60 ezer dobozzal, kalmopirinből 800 ezerrel, istopirinből pedig 20 ezerrel rendelkeznek. ez utóbbiak három hónapra biztosítják a fővárosiak ,, hőemelkedés-védettséget,,.

az antibiotikumok fő szezonja is októberben kezdődik. a szokásos szükségleten felül vegacillin készlet csaknem négy hónapra elegendő, tetrárból 90 ezer draszté, azaz három hónapi átlag szükséglet egészíti ki a főszekon tartalékát. chlorocidból hét hónapig lenne zavartalan az ellátás, ha közben nem adnák fel a szokásos folyamatos rendeléseket. a köhögéscsillapítók iránti kereslet növekedésére is felkészültek: coderitből és codein acisalból öt hónapra elegendő a jelenlegi készlet. a budapesti patikák tehát zsufolt polcokkal fogadják az őszi idényt. az elmúlt fél-évben 13 új gyógyszer bukkant fel a patikákban, amelyeket hazai és külföldön vásárolt licencek alapján forgalmaznak. ezekből szintén megfelelő tartalékokkal rendelkeznek.

a budapesti gyógyszerárak forgalmáa egyébként jellemző, hogy évi 40 és félmillió vényt váltanak be, s ezeknek jelentős hányada, mintegy 6 millió a helyszínen elkészítendő szereket ir elő. /mti/

--

bb 3. a bolgár kultúra hete a rádióban - zene, vers, irodalom a baráti országról

i nn/mm zs bh -cz

1971. szeptember 4.

Szines, változatos műsorok fémjelzik a magyar rádióban a bolgár kultúra hetét. hétfőn első alkalommal rendezik meg a baráti rádió napját, a kossuth, a petőfi és az urh adón. dél-előtt a bolgár gyerekek, fiatalok közé katalozolnak el a rádió munkatársai. délután ,, zene és mosoly,, címmel sugározzák a szórakoztató rovat összeállítását, este pedig meixner mihály jelentkezik ,, szófiai zenés mozaik,, című adásával. az ,, ezer-egy délelőtt,, -ben bolgár népdalok, táncmelodiák mellett a kicsinyek izelítőit kapnak a népmesék világából is. ,, a haza,, címmel a bolgár költők a szó, ezt követően a tudományos rovat változásában bolgár tudósok nyilatkoznak legújabb kutatásaikról.

/folyt. köv./

- 3 -

ML

bb 3. / a bolgár kultúra folyt./ bh

a „kilátó”, tartalomjegyzéke is számos bolgár irodalmár bemutatását igéri. válogatás hangzik el sztefan canev, hrisztó fotev, valamint georgi markov, ivajlo petrov novelláiból. a mai bolgár komolyzenét rajcsev iii. szimfóniája, nikolov szimfónia 13, vonóshangszerre kjurkcsijzski „ballada az emberről”, című alkotása képviseli. népzenei összeállítást sugároznak kazicsane faluból, megismertette a hallgatót a vidék egzotikus szokásaival, dallamaival. emil manov „mandulavirág”, című elbeszélése rákosi gábor fordításában kerül mikrofon elé. szeptember 10-én élőben közvetítik anton dikov zongoraestjét a 22-es stúdióból.

mihail velicskov „művirág”, című rádiójátékát solymosi ottó rendezte, főszereplői dory virág és benkő gyula. juhász péter és karig sára fordításában sugározzák jordán radicskov satiráinak gyűjteményét. a komolyzene híveinek szerez majd örömet verdi „don carlos”, című operájának közvetítése olyan ismert előadóművészek tolmácsolásában, mint nikolaj gyaurov, nikola vasziljev, julia wiener-cseniseva. szeptember 11-én a dimov vonósnégyes koncertezik a stúdióban. a rádió művelődés-politikai rovata külön összeállításban méri fel a bolgár kultúra hazánkban is ismert, becsült értékeit, a baráti ország kulturális, művelődési életének legfrissebb eseményeit./mti/

bb 4. az első gimnazisták 40 százaléka szakosított tantervű osztályban tanul

i vt/mm zs bh -cz

1971. szeptember 4.

gyorsstatisztika a tanévkezdésről: a gimnáziumokban 800 első osztály nyílt, s ezek közül 350 szakosított tantervű /tagozatos/. az elsős diákok 40 százaléka - mintegy 12 ezer fiatal - már ilyen jellegű osztályban gyarapítja tudását. a szakosított nyelvi elsőosztályok száma meghaladja a 180-at. ebből 85 orosz, 43 angol, a többi francia, német, olasz és spanyol. a természettudományos szakosított osztályok száma megközelíti a 170-et: több mint ötvenben a matematikát, 43-ban fizikát, a többiben a biológiát, illetve a kémiát oktatják magasabb heti óraszámokban.

/folyt. köv./

- 4 -

bb 4. / az első gimnazisták ... folyt./ bh

az idei tanévben tehát már a gimnáziumok tantárgyak többségével szakosított tanterv alapján ismerkedhetnek a diákok. az ilyen jellegű oktatás biztosítja elsősorban, hogy a gimnáziumok minél alaposabban felkészítsék növendékeiket az érdeklődésüknek, képességeiknek legjobban megfelelő felsőfokú tanulmányokra. a tapasztalatok azt bizonyítják, hogy változatlanul nagy az érdeklődés mind a természettudományos, ezen belül is a matematika, mind a különböző idegen nyelvi tagozatok iránt.

a művelődésügyi minisztérium és az országos pedagógiai intézet az 1971-72-es tanévben is szorgalmazza és figyelemmel kíséri a szakosított rendszerű oktatás újabb formáival, továbbfejlesztésével kapcsolatos kísérleteket. ilyen például a fakultatív rendszer. ennek lényege, hogy az első osztályos tanulmányok közben, vagy végén a kísérlettel foglalkozó iskolákban a tanulónak módja van másik olyan tárgyat választani, amelyet szintén szakosított tanterv alapján oktatnak.

másik ilyen kísérlet - amelyet csak néhány gimnáziumban folytatnak - a kémia-biológia, illetve a fizika-kémia együttes tanításával kapcsolatos. ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy ugyanaz a tanár tanítja az adott osztályban az említett tárgyakat, és az erre biztosított együttes óraszámmal szabadon gazdálkodhat, belátásaszerint. /mti/

bb 5. „három srác a hadseregben”, - hatrészes új sorozat a tv-ben

i nn/mm zs bh -cz

1971. szeptember 4.

hat részes, izgalmas sorozatot mutat be szeptember 14-től a televízió, „három srác a hadseregben”, címmel. a film 20-40 perces folytatásokban számol be három kisfiú kirándulásáról a modern haditechnika birodalmába. a fiúk látogatásának célja: megismerkedni a különféle fegyvernemekkel, a korszerű haditechnikával, a modern hadsereg gépeivel, eszközeivel, berendezéseivel.

a több mint ötven napig forgatott produkció azzal kezdődik, hogy a gyerekek engedélyt kérnek oláh istván vezérőrnagytól, a honvédelmi miniszter helyettesétől, hogy felkereshessék a különféle harci egységeket, majd pedig a továbbiakban ellátogatnak a gépkocsizó lövészekhez, a harckocsizókhöz, a műszakiakhoz, a tüzezhöz. nem hiányzanak „utitervükből”, a csapatlégvédelem, illetve a repülő-s-rakétás légvédelem egységei sem. utjuk során egy-egy szakember kalauzolja őket, aki elmagyarázza az egyes hadiszervezetek mechanizmusát, működését, de a gyerekek maguk is meggyőződhetnek a tankok, ágyúk, légvédelmi rakéták hatásáról, funkciójáról. /folyt. köv./

- 5 -

bb 5. /,, három srác folyt./ bh

igy többek között ,, kedvükért,, több mint 400 méter hosszú ponton-hidat építettek a dunán, több mint 30 tank indult rohamra a képzeletbeli ellenség ellen. de utaztak a fiuk harckocsin, lánc-talpas uszógépkocsin és természetesen helikopteren is. a honvédelmi minisztérium segítségével elkészült film szerkesztője varga lászló, operátora pedig abonyi Antal. a rendezők: pásztori jános, fritz lászló és nádasi lászló./ mti/

..-

bb 6. a kórházban bukott le a ,, balszerencsés,, rabló

i bc/gk zs bh -c

1971. szeptember 4.

egy vidéken lakó férfi, aki éjjeltájban érkezett budapestre, a keleti pályaudvaron megismerkedett gaál györgy 23 éves kubikos, körösszakái lakossal, s a társaságában lévő két másik személylyel, majd egy eszpresszóba mentek szórakozni. a szomszédos asztalnál gaál két ismerőse ült: csatár sándor 23 éves lakatos, isaszegi lakos és jezsik mária 24 éves foglalkozás nélküli budapesti lakos. csatár a vidéki férfinak megvételre kínálta karóját. hamarosan meg is alkudtak, s mivel kisebb címletű bankjegy nem volt a férfinál, egy 500 forintost a pénztárnál felváltott, majd kifizette a vételárát és megkapta az órát. míg a pénzváltással volt elfoglalva, gaál és csatár megbeszélték, hogy az újdonsült ismerősüknél lévő pénzt valamilyen uton-módon megszerzik. amikor zárórakor eltávoztak, velük tartott jezsik is, aki előzőleg hallotta, hogy miről beszélt a két férfi. taxival a bosnyák térre mentek, majd az állítólagos újabb szórakozóhely felé tartva a gervai utcában gaál a gyanútlan férfit földre rántotta, s a torkát kezdte szorongatni. közben csatár átkutatta a zsebeit, 700 forintot kiemelt s elvette az eszpresszóban megvásárolt órát is. jezsik ezalatt az utcán figyelt.

gaál a nagy lendülettel végrehajtott támadásnál beverte a fejét a járdába, s a seb vérezni kezdett. a zsákmányt megszerezve a támadók és jezsik elszaladtak a helyszínről, majd taxival a keleti pályaudvarra vitették magukat. a viteldíjat jezsik egyenlített ki a rablásból származó, neki átadott 500 forintból. gaál ,, házilag,, igyekezett sebeit kezelni, de a vérzés nem szűnt meg. végül is a szobi utcai kórházban kötött ki. mint kiderült ez lett a veszte, mert a megtámadott férfit a mentők szintén a szobi utcai kórházba szállították. a nem várt gyors viszontlátáskor felismerte támadóját, akit rövidesen őrizetbe vettek. csatárt és jezsiket pár nap múlva szintén letartóztatták.

a fővárosi bíróság gaál györgyöt három és félévi, csatár sándort két és félévi, jezsik máriát egy évi szabadságvesztésre ítélte./ mti/

..-

- 6 -

bb 7. a kazamaták titka - a nádasy várban

vid ká bh -cz

1971. szeptember 4.

sárváron forgatják a város születőttének, urbán ernőnek kisregényéből készülő filmet, a kazamaták titka címmel. az ifjusági regényt békés józsef dramatizálta, a rendező fejér tamás, az operátor mezey istván. a színészek zöme a felvétel idejére, szeptember közepéig sárvári ,, lakos,, lett. a filmben a muzezműgázgatót pándi lajos, a művészt joo lászló, brunner bácsit bánhidi lászló, balikót bárány frigyos, dr. futó mária műtörténést bus kati, a kamion vezetőjét ernyei béla alakítja. a gyermekszerepeket budapesti és sárvári gyerekek játsszák. a gyermekeknek szánt alkotást karácsony táján tűzi műsorra a magyar televízió./ mti/

..-

bb 8. a ,, bodza vére,, - értékes festőanyag készül a vadgyümölcsből

vid ká bh -cz

1971. szeptember 4.

a mindenütt előforduló, értéktelennek tartott vadgyümölcsünk - a bodza - keresett termék lett: értékes festőanyagot készítenek belőle. az erdei termék vállalatá az érdem, hogy ,, felfedezte,, a bodzale kitűnő tulajdonságait: szép színét, kellemes aromáját. az elmúlt hetek során több mint husz vagon bodzát gyűjtöttek be a duna és a dráva mentén, a mecseki és a völgyeségi tájakon. a feketére érett vadgyümölcsöt - az erdei termék vállalat és a siklósi magyar-bolgár testvériség tsz kooperációjában - a termelőszövetkezet borkombinátjában dolgozták fel: 120 ezer liter rubinpiros levét sajtoltak ki. a legjobb minőségű természetes festőlé ez, használata feleslegessé teszi a szintetikus anyagok alkalmazását a szörpgyártásban és a konzerviparban. az erdei termék vállalat részben maga hasznosítja, részben külföldre szállítja a ,, bodza véret,,./ mti/

..-

- 7 -

bb 9. intézkedések a kő-kavics fuvarozás fokozására - elkészü-
letek a cukorrépa-szállításra

1 kf/kf/ny 1e hgy

1971. szeptember 4.

a központi szállítási tanács titkárságának irányításával a va-
sut és a cukoripar vezetői a napokban megtartották a hagyományos
egyeztető tárgyalásokat, s most a cukorágarak és az illetékes
vasutigazgatóságok dolgozzák ki a répaszállítás pontos menet-
rendjét.

az őszi forgalom egyik legnagyobb részfeladata a cukorrépa-
fuvarozás, amelynek zavartalan lebonyolítása gondos előkészülete-
ket kíván, a szállítók és a fuvarozatok jó együttműködését fel-
tételi. a cukoripar tájékoztatása szerint a répa feldolgozása
a szokásosnál később, szeptember 10-e és október 5-e között kez-
dődik. az év végéig 1.9 - 2 millió tonna cukorrépát kell vasu-
ton szállítani. ehhez a csucsidényben, amikor valamennyi cukorgyár
teljes üzemmel dolgozik, naponta 1 200 - 1 300 vasuti kocsi-
ra van szükségük. a cukoripar mindent megtett annak érdekében, hogy
se az üres, se a megrakott vagonok ne veszteségesek. a répa-be-
rakást például teljesen gépesítették. negyven vasútállomáson
szereltek fel ugynevezett közúti járműbuktatót, amely a föld
szennyeződésétől megtisztítja, s közvetlenül a vasuti kocsi-
ba juttatja a répát.

a kampány zavartalan lebonyolításához tartozik, hogy a répa-
feldolgozás kezdetéig a cukorgyárak megkapják az ugyancsak nagy
mennyiségben szükséges segédanyagokat: a pakurát stb. a miskolci
vasutigazgatóság például intézkedett arról, hogy a 4 000 ton-
na mézskő szeptember közepéig megérkezzen a cukorgyárakba.

a répatermés az idén ugyan jóval kevesebb az előző éveknél,
de a szállítási tennivalók nem csökkentek, hiszen az üzemek
gyorsabban fejezik be a feldolgozást, rövidebb idő alatt kell el-
juttatni részükre a nyersanyagot. a központi szállítási tanács
az illetékes két minisztériummal - az évm-mel és a mém-mel - kö-
zös tervvel készítette, amelynek alapján a répa feldolgozásáig
meggyorsítják az építőanyagok, elsősorban a kő-kavics szállítást.
intézkedtek arról, hogy a kampányig naponta 52 000 tonna követ
és kavicsot szállítsanak az évm üzeméből: ezzel biztonságos kész-
letet teremtenek az építkezéseknél, s lehetővé teszik a folyama-
tos anyagellátást arra az időre is, amikor a vasuti kocsik ezreit
a cukorrépa szállítás foglalja le. /mti/

-8-

bb 10. erősödnek szolnok megye és a határos területek gazdasági
kapcsolatai

vid/ká/ny -cz

1971. szeptember 4.

a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottságának tervosztálya
az ötéves területfejlesztési terv készítésekor felmérte a megye
gazdasági kapcsolatát a határos megyékkel. mint megállapították,
a gazdasági kölcsönhatások egyre erőteljesebb. a szolnok megyei
vállalatok és szervezetek tizenkilenc ipari telepet működtetnek
más megyékben ugyanakkor hetvennégy olyan ipartelep segíti a me-
gye lakosságának jobb ellátását, amelyek másutt székelnek. jel-
lemző például, hogy a szomszédos megyék építőipari vállalatai
több mint négyszáz millió forint értékű munkát végeztek szolnok
megyében, míg a szolnoki állami építőipari vállalat főként
budapest és pest megye beruházásait segítette. a mezőgazdaság
területén főleg a cukoripar, a konzervipar, hus, tej és baromfi-
feldolgozó ipar területén alakult ki együttműködés. több megyé-
re kiterjedően tevékenykedik a tiszavidéki mezőgazdaság fejleszté-
si iroda, a tiszamenti regionális vizsgálgatói vállalat,
valamint a keletmagyarországi vízügyi tervező vállalat is.

a megyei tanács a tapasztalatok alapján a következő években
tervszerűen foglalkozik a szomszédos megyékkel fennálló kapcso-
latok erősítésével. kialakítják a termelő egységek együttműkö-
dését, a célszerű területi munkaerőgazdálkodást. /mti/

-.-

bb 11. tordai jeno lipcsébe utazott

t sl/mm-ju 1e bs

1971. szeptember 4.

tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes szomba-
ton reggel az ndk-ba utazott a lipcsei őszi vásár megtekinté-
sére. ez alkalomból ndk-beli partnereivel a két ország 1971.
évi árucsereforgalmi megállapodása teljesítésének helyzetéről
és az együttműködés egyéb kérdéseiről is tárgyal.

a vasárnap nyitló lipcsei őszi vásáron 24 magyar vállala-
lat állítja ki termékeit, az eddigieknél nagyobb 2.243 négy-
zetméteres területen. különösen nagy érdeklődésre tarthatnak
számot a hungarofrukt, a terimpex és a magyar hűtőipar konzerv-
jei, zöldség és gyümölcstermékei, a hungarotex konfekcióárui,
a labor műszeripari művek, a metrimpex és a mom labo-
ratóriumi műszerei, a medicor orvosi készülékei, a nikex vasu-
ti berendezései, a rába diesel-motorjai és futóművei, a tannimpex
cipőválasztéka, a technoimpex műanyagipari gépei.

/ folyt. köv. /

9.45/ju

- 9 -

bb 11. / tordai jeno ... 1. folyt./-ju

mind a magyar, mind az ndk-beli szakemberek országa-ink gazdasági és műszaki-tudományos együttműködésének továbbfejlesztését várják a vásártól. a magyar-ndk kapcsolatok az utóbbi időben jelentősen fejlődtek, s a további előrehaladást szolgálják az 1971-75-re megkötött hosszulejratu kereskedelmi szerződések. az eddigi eszmecserék arra utalnak, hogy az árucserforgalmon kívül a kooperáció továbbfejlesztésére is van lehetőség. /mti/

..-

bb 12. dr. timar matyas latin-amerikába utazott

t sl/gk-ju bs

1971. szeptember 4.

dr. timar matyas, a minisztertanacs elnokehelyettese a hivatalos meghivásoknak eleget teve szombaton latin-amerikába utazott. ellátogat argentinába, chilébe, peruba és ecuadorba.

a minisztertanacs elnokehelyetteset elkísérte hollai imre külügyminiszter-helyettes, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes és dr. szita jános miniszterhelyettes, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője.

bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent vályi péter, a minisztertanacs elnokehelyettese, marjai józsef külügyminiszterhelyettes, dr. veres péter külkereskedelmi miniszterhelyettes. jelen volt alfredo cipriano pons benitez, argentina budapesti nagykövete, raul maria pereira, peru budapesti nagykövete, claudio aliaga freire, chile budapesti ideiglenes ügyvivője, valamint maglia torres, uruguay budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

elutazása előtt dr. timar matyas a következőket mondotta repülőtéri nyilatkozatában:

- utazásunk célja, hogy latin-amerikai országokkal tovább erősítsük kapcsolatainkat, gazdasági együttműködésünket.

/ folyt. köv./

9.52/ju

ToMoo

- 10 -

bb 12. / dr. timar matyas... 1. folyt./-ju

- utunk első állomása argentina lesz, a dél-amerikai kontinens gazdaságilag egyik legerősebb országa. ezzel az állammal kapcsolataink hagyományosak, s most az együttműködést tovább akarjuk fejleszteni. úgy vélem, erre törekednek argentin partnereink is.

- chilével viszonylag csekélyek gazdasági kapcsolataink. mivel azonban allende elnökké választása után rendkívül erőteljes reformokat hajtottak végre az ország fejlesztésére, nagy várakozással tekintünk kapcsolataink további erősítése elé. chilei partnereink öröndetes módon arra törekednek, hogy gazdasági, politikai és kulturális területeken egyaránt fokozzák kapcsolataikat a szocialista országokkal, köztük hazánkkal is.

- utunk harmadik állomása peru lesz, amellyel kereskedelmi forgalmunk jelentős. a peruból származó import azonban jóval meghaladja az exportot. fontos feladat tehát a peruba irányuló export fokozása. elképzeléseink találkoznak azzal a perui törekvéssel, hogy kereskedelmi kapcsolatainkban ki-egyenlítsük az eddig kissé egyoldalú forgalmat.

ecuadorral intenzívek kereskedelmi kapcsolataink. jelentős mennyiségű kávét, banánt és egyéb cikkeket hozunk be ebből az országból s exportunk is fejlődik. az együttműködés fokozására azonban még további lehetőségek vannak.

- latin-amerikai utazásunktól általában együttműködésünk további elmélyítését várom. az előrejelzések alapján úgy véljük, hogy partnereink is nagy várakozással tekintenek a tárgyalások elé. /mti/

..-

bb 14. a marxizmus-leninizmus esti egyetem hallgatóinak diplomaosztó ünnepe

t gy/fk-ju bs

1971. szeptember 4.

a budapesti pártbizottság marxizmus-leninizmus esti egyetem tanácsa szombaton diplomaosztó ünnepeket tartott, az mszmp kb politikai főiskolájának dísztermében.

/ folyt. köv./

10.00/ju

ToMoo

- 11 -

bb 14. / a marxizmus-leninizmus ... 1. folyt./-ju

ezuttal 542 idén végzett hallgató sorozott fel az Ünnepségre, akik filozófia, politikai gazdaságtan és munkásmozgalom-történelemből tettek sikeres államvizsgát. kurucz istván, az egyetem igazgatója üdvözölte a jelenteket, s elmondta: az intézmény hallgatói közül eddig 1232 diplomás került ki. a legfrisebb diplomások közül összesen 65-en kaptak kitüntetéses diplomát.

megjelent az ünnepségen katona imre, a kb tagja, a budapesti pártbizottság titkára, bán károly, a kb agitációs és propaganda osztályának alosztályvezetője, vass henrik, a párttörténeti intézet igazgatója, és dr. szabó józsef, az mszmp politikai főiskola rektor-helyettese. /mti/

--

bb 13. kitüntetés

t hi/gk-ju bs

1971. szeptember 4.

ez év tavaszán berkes jános, a fővárosi vízművek polgári fegyveres őre, jászapáti lakos kimentette a dunából a két esztendősz léval bélát.

berkes jánosnak a forradalmi munkás-paraszt kormány az életmentő emlékérmét adományozta, amelyet szombaton, a városházán szépvilgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke adott át - kétezer forint pénzjutalommal együtt - a bátor életmentőnek. /mti/

--

bb 15. halálos közlekedési balesetek

mmé-ju ká bs

1971. szeptember 4.

ács és komárom között, az 1-es számú főúton kohut károly 64 éves nyugdíjas kerekpárjával szabálytalanul kanyarodott és egy személygépkocsi elütötte. az idős ember ahelyszínen meghalt.

/ folyt. köv./

10.15/ju

TóMoo

-12 -

bb 15. / halálos közlekedési ... 1. folyt./-ju

ittasan, figyelmetlenül vezette motorkerékpárját zsámbék községben bernáth jános 37 éves lakatos és halálra gázolta honti frigyes 65 éves nyugdíjast. az összelitkozás következtében bernáth jános is megsérült, kórházba szállították. a rendőrség a baleset ügyében eljárást indított. /mti/

--

bb 16. ügyészi küldöttség utazott prágába

fk-ju bs

1971. szeptember 4.

dr. szénási gáznak, a magyar népköztársaság legfőbb ügyészenek vezetésével ügyészi küldöttség utazott szombaton prágába, dr. jan fejes, a csehszlovák szocialista köztársaság legfőbb ügyészenek meghívására. a küldöttség a csehszlovák szocialista köztársaság ügyészi szervezetének munkáját tanulmányozza. /mti/

--

bb 17. felavatták a bélyeggyűjtő szövetség új székházát

t kf/fk-ju 1e bs

1971. szeptember 4.

társadalmi összefogással, a székház-alapra fizetett önkéntes hozzájárulásból és a posta bélyegnapj bélyegeinek felárából felépült a magyar bélyeggyűjtők országos szövetségének új székháza a vi. vörösmarty utca 65 szám alatt. a magyar bélyeggyűjtők új otthonát szombaton délelőtt horn dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a posta vezérigazgatója ünnepélyesen avatta fel.

ezzel méltó otthont kapott európa egyik legnagyobb létszámú és legtekintélyesebb filatelista szervezete. a hétemeletes épületben egyebek között összejöveteleli helyiségeket, kiállítási termeket alakítottak ki és szakkönyvtárat is berendeztek. az új székház ad most helyet a „budapest 71,, nemzetközi bélyegkiállítás egy részének; 1400 keretben a tengerentúli, a légi postai gyűjteményeket és a bélyegmotívum-összeállításokat mutatják be. /mti/

--

10.25/jum

TóMoo

-13 -

bb 18. olasz építőipari szakszervezeti delegáció

fk/ny 1e bs 1971. szeptember 4.

érkezett hazánkba. a három tagu küldöttség 8 napig tanulmányozza a magyar testvérszakszervezet tevékenységét. /mti/

--

bb 19. befejeződött az v. magyar endokrinológiai kongresszus

vid/ká/ny bs 1971. szeptember 4.

Szegeden szombaton befejeződött az v. magyar endokrinológiai kongresszus. a négynapos nemzetközi orvostalálkozó 90 előadás hangzott el. hazai belgyógyászok mellett csehszlovák, lengyel, ndk és nszk-beli, holland, angol és amerikai vendégek is résztvettek a tanácskozáson, amelynek sikeréhez nagyban hozzájárult, hogy szeged ma már a hormonkutatók nemzetközileg is elismert centruma. a szegedi orvostudományi egyetem belgyógyászati klinikáján külön kollektíva foglalkozik a belső elválasztású mirigyek vizsgálatával, a hormonális eredetű megbetegedések gyógyításával.

az idei szimpozium referátumai összegezték az eddigi kísérletek eredményeit és ezzel a további kutatások új szakasza kezdődhet. az elhangzott előadásokat teljes terjedelmükben könyv alakban jelenteti meg az akadémiai kiadó. /mti/

--

bb 20. pécsi pirogranitba ,, öltözik,, a belgrádi moszkva-szálló

vid/ká-ju bs 1971. szeptember 4.

ismét pécsi pirogranitba ,, öltözik,, a belgrádi moszkva-szálló a jugoszláv főváros szívében, a teraziye nevű főtéren áll a hotel-moszkva, amely a századforduló utáni években készült, s mint akkoriban európa számos középületét, ezt is gazdagon díszítették a pécsi porcelángyár világhírű termékével, a különleges minőségű, rendkívül tartós és szép kerámia lapokkal. a második világháború alatt megsérült szállódát most helyreállítják. a restaurálás során megőrzik eredeti formáját, s tetőtől-talpig ismét pécsi pirogranitba ,, öltöztetik,, a négyemeletes, elegáns épületet. a helyreállításához százezer dollár értékű exportrendelést kapott a pécsi porcelángyár, amely már az utolsó tételeket is utnak indította. feladat nagyságára jellemző, hogy csaknem 200.000 elemet kellett elkészíteniük. a homlokzati és tetőburkoló lapokon kívül sokféle egyedi díszítő-idomot is szállítottak. /mti/

--

10.45/ju

- 14 -

bb 21. Lemélyítették a huszonhatodik olajkutató ortaházán

vid/ká-ju bs 1971. szeptember 4.

ortaháza, a kis zala megyei község egyre fontosabb szerepet tölt be az ország energiagazdálkodásában. a zalai olajkutatók 1964-ben kísérleti furást folytattak a falu határában és kisebb olajnyomokat észleltek. akkor azzal vonultak el a kutatók ortaházáról, hogy néhány éven belül visszatérnek, s átvizsgálják szénhidrogének tárolására alkalmasnak létszó területet. így is történt. az első jelentős olajnyomra 1969-ben bukkantak, s attól kezdve egymás után mélyítik az olajat és földgázt adó kutakat.

az intenzívebb kutatómunka megkezdése óta befejezték a huszonhatodik kutató furását. a kutak közül 15 teljes egészében elkészült. ezekből 10 ad jó minőségű kőolajat és földgázt. 7 kutánál rétegtani vizsgálatokat folytatnak. a geológusok a furási adatok birtokában további 4-5 termelő kútra számítanak.

az ortaházi szénhidrogénlelőhely első kutjait bekapcsolták a termelésbe. /mti/

--

bb 22. az automatizálás szerepe a nyelvtudományban - nemzetközi konferencia debrecenben

vid/ká-ju bs 1971. szeptember 4.

szombaton nagy érdeklődéssel kísért nemzetközi konferencia kezdődött debrecenben a kossuth lajos tudományegyetemen, az automatizálás szerepe a nyelvtudományban címmel. három világrész huszonegy országából 180 tudós, kutató, nyelvész érkezett debrecenbe. a plenáris ülést követően a különböző szekciókban három napon át több mint ötven előadás hangzik el. a konferencia résztvevői beszámolnak az írott szövegek fordításánál, kivonatolásánál, a nyelvészeti kutatásoknál, az összehasonlításoknál alkalmazott automatizálás szerepéről, jelentőségéről. /mti/

--

11.05/ju

- 15 -

bb 23. megnyílt a ,, budapest , 71,, nemzetközi bélyegkiállítás
t kf/gk/ny ie bs 1971. szeptember 4.

az önálló magyar bélyegkiadás 100. évfordulója alkalmából, a bélyeggyűjtők világszervezetének védnökségével a mabeosz és a magyar posta nagyszabású nemzetközi bélyegkiállítást rendezett. a ,, budapest , 71,, -et szombaton ünnepélyesen nyitották meg a szépművészeti muzeumban.

a megnyitőünnepség vendégeit jánossy Lajos akadémikus, a mabeosz elnöke köszöntötte. részt vett a megnyitő ünnepségen Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke, nyers Rezső, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a KB titkára. jelen voltak a nemzetközi filatelista szervezetek, a külföldi postaigazgatóságok vezetői, képviselői, a magyar társadalmi filatelista élet számos ismert személyisége, valamint a budapesti diplomáciai testület több vezetője és tagja.

az üdvözlés után dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter mondott ünnepi beszédet.

- nemcsak a magyar filatelisták negyedmilliós tagsága, hanem az egész ország számára megtisztelő, hogy az 1871-ben véglegesen önállóvá vált magyar posta első bélyegsorozatainak megjelenésére, s ennek centenáriumára ilyen ünnepélyes külsőségek között emlékezhetünk - mondotta. - a jubileumot nemcsak az állami szervek, a posta, a hazai gyűjtők ünneplik, hanem velük együtt a világ minden tájáról mindazok, akik ismerik, szeretik, kedvelik a szép magyar bélyeget.

a miniszter ezután arról szólt, hogy a bélyeg ma már több mint értékcsikk, hazánk történetének, jelenének, kulturájának tükrö. száz esztendősz bélyegkiadásunk rögzítette országunk s a nemzetközi élet legfontosabb eseményeit, változásait. a miniszter végül kifejezte azt a reményét, hogy a nemzetközi bélyegkiállítás maradandó emléket nyújt minden résztvevőnek, s a magyar bélyeg ünnepével a béke és a barátság jegyében tovább bővülnek, erősödnek nemzetközi kapcsolataink; a ,, budapest, 71,, ismét közelebb hozza egymáshoz az embereket.

az ünnepi beszéd után Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke a kiállítás bejáratánál elvágta a nemzeti színű szalagot, s a nemzetközi bélyegkiállítást megnyitottnak nyilvánította.

a ,, budapest , 71,, nemzetközi bélyegkiállítás a szépművészeti muzeumban, a Műjégy pályán és a Mabeosz Vörösmarty utcai székházában szeptember 12-ig naponta 10-18 óra között tekinthető meg. /mti/

11.45/ny

--
-16-

bb 24. pásztorkunyhó - modern stílusban

vid/kz-ju bs

1971. szeptember 4.

sajátságos stílusban épített éttermet nyitottak szombaton tatan, az Öreg-tó partján. az építmény a pásztorkunyhóhoz hasonló, természetesen modern kivitelben. a fából és üvegfalakból kialakított ,, kunyhót,, aranypontynak nevezték el. 200 személyes éttermében halból és vadból készített ételeket szolgáltatnak fel. a környezetbe jól illő, érdekes éttermet a tatabányai vendéglátóipari vállalat saját erőből, mintegy 4 millió forintos költséggel létesítette. megnyitását már nagyon sürgette az Öreg-tó környékén kialakult élénk forgalom. a festői környezetben ugyanis az utóbbi években több száz vikendházat, üdülőket, kemping telepeket építettek, s a hét végi napokon sok ezer kiránduló fordul itt meg. /mti/

--

bb 25. faszobrászok kiállítás egerben

vid/kz-ju -cz

1971. szeptember 4.

szombaton egerben megnyílt az agrár butorgyár stílbutorai-ból és faszobrász termékeiből rendezett kiállítás. barokk szalon-garnitúrák, reneszánsz bársekretyek, falitükrök, lámpák, szobrok, dísz tárgyak gazdag választék tanuskodik az egeri faszobrászok tehetségéről.

Kompos Pál igazgató a megnyitő ünnepségen elmondotta, hogy alig hat éve foglalkoznak stílbutorok készítésével, de termékeik máris keresettek a külföldi piacon, majd bejelentette, hogy az idén - 150 millió forintos költséggel - új üzemet építenek egerben. az új telephelyen négyszerannyai stílbutort készítenek majd mind az idén. az egyedi butorgyártáshoz a szakmunkásokat is helyben képezik. /ti/

--

12.40/ju

Tó 1345

--17--

bb 28. indiai sajtótájékoztató a vvk-on

t jf/pá/ny 1e -cz

1971. szeptember 4.

C.L. bhatia, indiai nemzeti megbizottja az új-delhi állatkert igazgatója szombaton bemutatta az újságíróknak a vadászati világkiállítás indiai pavilonjának gazdag, változatos anyagát és beszámolt azokról az intézkedésekről, amelyeket az indiai szakemberek a világhírű vadállomány védelmére hoztak. elmondotta, hogy a vadak védelmének Indiában mély hagyományi vannak; az indiai mitológia az állatok szeretetére tanít, a természet védelmének ebben az országban is nagy a jelentősége, mert az erdők itt is „összezsugorodnak”, s emiatt a vadállatok szeszorodnak, sőt india egyes részeiről a szó szoros értelmében elköltöznek.

az eltérő terepviszonyok és a nagy éghajlati különbségek miatt igen változatos az ország növény- és állatvilága. hozzávetőleg 500 emlős- és kétezres madárfajt tartanak számon. india hazája - mint köztudomású - a hatalmas elefántnak, a villámgyors párdúcnek, a méltóságteljes tigrisnek és a négyszarvu antilopnak, valamint a rendkívül ritka ázsiai oroszlánnak.

az indiai szakemberek a legritkább vadak védelmére szigorú intézkedéseket hoztak. sok nemzeti parkot és védett területet jelöltek ki, egyebek között például a corbetti nemzeti parkot, amely nemcsak tigriseiről és párdúcairól, hanem szarvasairól és a halakra vadászó márnájáról is híres; a gir félsziget az ázsiai oroszlánok utolsó menedéke, delhi és agra között pedig a világon páratlan madárrezervátum található.

az indiai pavilonban nemcsak trófeákat, hanem nagyértékű vadászattörténeti régiségeket, ötvösművészeti remekeket is bemutatnak.

a nemzeti pavilon igazgatója elvezette az újságírókat a szabadteri mini-állatkerthez is, amelyet az Indiából repülőgéppel hozott állatokkal népesítettek be. C.L. bhatia elmondotta, hogy az állatok az első néhány nap nyugtalansága után már otthonosan érzik magukat az új környezetben. /mti/

--

tbb 26. megkezdődött az őszi csúcsforgalom nyugat- és közép-dunántul vasutjain

vid/kz/ny -cz

1971. szeptember 4.

megkezdődött az őszi csúcsforgalom közép-és nyugat-dunántul vasutjain. az ország rész vasuti „gazdájának”, - a szombathelyi MÁV igazgatóságának - 4 millió tonna árut és 12 millió utast kell elfuvaroznia az év hátralévő részében.

/folyt köv/
13.00/ny

-18-

bb 26. / megkezdődött ttfolyt/ny

csaknem 500 szállítópártnér várja hogy termékei időben eljussanak rendeltetési helyükre. a közép-dunántul bányákból egymillió tonna szenet visznek a vonatok a tüzip-telepekre, tüzipából pedig 160.000 tonnát. különös gondot fordítanak uzsabánya folyamatos vagonellátására, innen ugyanis háromnegyedmillió tonna követ visznek az építkezésekhez, köztük az m1-es autóúthoz. az elszállításra váró bauxit mennyisége meghaladja a 400.000 tonnát. ezenkívül jelentős mennyiségű műtrágyát, olajipari terméket, cukorrépat, és gyümölcsöt fuvaroznak.

a feszített szállítási feladatok maradéktalan teljesítése érdekében pontos munkaszervezési „menetrendet”, készítettek. fejlesztik az állóeszközöket, gyorsítják a sebességet a felújított pályákon. rövidesen négy új diesel mozdonyt és két mellékvonali motárszerelvényt állítanak forgalomba. a vasut folyamatos szénellátásának biztosítására tüskéváron 50.000 tonna tartalékszenet tárolnak. átépítik, korszerűsítik veszprém külső pályaudvart, a porpác-hegyeshalmi és a boba-tapolcai vonalat. a székesfehérvár-celldömölki szakaszon korszerű vonali biztosító berendezést szerelnek fel. a pályafenntartás gyorsítását szolgálja a korszerű, nagyteljesítményű automata géplánc. /mti/

--

bb 29. felhasználhat ó 16 órától

szüreti hetek kecskeméten

vid/kz/ny -cz

1971. szeptember 4.

a próbaszürettel egyidejűleg szüreti hetek kezdődtek szombaton kecskeméten az „aranyhomok” szálloda, és három híres kiskun-sági szálló - és bortermelő állami gazdaság közreműködésével. szeptember 12-ig szikrai hét, azután iszaki, majd helvéciai hét szerepel a szeptember végéig tartó programban. a szüreti hetek első eseményeként szombaton szakácsversenyt - tájjellegű ételparádát - rendeztek kecskeméten, vasárnap pedig nagyszabású vidám szüreti mulatság lesz helyi és külföldi vendégek részvételével az „aranyhomokban”. /mti/

13.05/ny

-19-

bb 27. őszi nagyüzem a földeken - tizezer hold őszi vetés baranyában

8 vid/kz-ju -cz

1971. szeptember 4.

az első őszi hónap - szeptember - első hete már teljes egészében az őszi munkák jegyében zajlott le a földeken. a hosszan tartó szárazság hatására ugyanis előbb érett meg az őszi növények termése, a felszabadult táblákon kblakon hamarabb indult meg aszántás és a vetés is.

baranyában több mint nyolcvan napja tart a z aszály, amelyet csupán néhány kisebb eső szakított meg augusztus végén. a száraz, meleg idő hatására a szokottnál két-három héttel előbb szedésre értek az őszi növények. a bolyi állami gazdaságban e héten már megkezdtek a korai kukorica törését. a jövő héten már általánosan megindul a kukorica betakarítása a baranyai földeken. a megye szakemberei a legutóbbi határszemen megállapították, hogy a tervezetthez képest kevesebb lesz ugyan a kukorica, a hozamcsökkenés azonban korántsem olyan súlyos, mint a hosszú aszály után várható lett volna. a szántóföldeken már szeptember első napjaiban teljessé vált az őszi nagyüzem, hiszen semmi értelme az esőre várni. jelenleg kétezer traktor szánt és vet, szállítja az istállótrágyát és szórja a műtrágyát, s hordja a betakarított terményeket a határból. körülbelül tízezer hold őszi vetés, pihen, már a baranyai földben, elsősorban a repce, biborhere és lucerna. nagy erővel dolgoznak a gépek az őszi kalászosok magágyának előkészítésén is. az utóbbival kapcsolatban érdekes megfigyelést tettek a szakemberek. más években az idejéhez hasonló száraz nyár után valóságos szikráztak az ekevasak a betonkeménységű talajban, most viszont - noha kétségtelenül nehéz a munka - szép szántást hagynak maguk után a traktorok. ennek az a magyarázata, hogy a szárazság lényegében a tavasz óta tart s így a gépek nem, tapostak, nedves földet, a talaj mindvégig morzsalékos állapotban maradt.

hajdu-bihar megyében, különösen a hortobágy környéki, fehér földeken, azonban a baranyai tapasztalatokkal ellentétben az ideo is szinte, szikrázik, a kőkeményre száradt talaj. a nyári- és az őszi mélyszántásnál szekerkeréknyi röögőket szakítanak ki az ekék a barázdákból. a vetés előkészítéséhez 3-4 normálholddal több munkára van szükség, mint a kedvező időjárású esztendőben. a gépműhelyekben kétszer annyi ekevadat kell élezni, hogy tudjanak dolgozni a gépek, illetve folyamatos legyen a munka. a nehézségek ellenére a hajdusági tsz-ek és állami gazdaságok a nyári munkák zömét idejében elvégezték, s jó ütemben folytatják a talajelőkészítést. több lazább homoki talajon gazdálkodó nagyüzem megkezdte az őszi árpa és a rozs vetését is.

1 őszick

/ folyt. köv. /

13.15/ju

-20 -

bb 27. / őszi nagyüzem... 1. folyt./-ju

csongrádban - ahol szinte minden hazai természetű gazdasági növény megtalálható - most, találkoztak, a nagy őszi mezőgazdasági munkák. a késői érésű őszi barack szedését még be sem fejezték a szatymazi tájörzetben, de már teljes erővel szüretelik a csemegeszőlőt és forgatják ki a fészkeikből a burgonyát. makó környékén pedig a vöröshagymát, szeged vidékén pedig most fogtak hozzá, teljes gőzzel, a fűszerpaprika betakarításához. a 8.000 holdat felölelő, piros ültetvények, kötik le jelenleg a legtöbb munkaerőt, mert a fűszernövény szedését nem lehet gépesíteni. a fokozatosan érő csöveket válogatni kell és a bokrokról egy időnyben általában háromszor szüretelnek. a nagy munkában a családtagok: gyerekek és öregek egyaránt segítenek. megyeszerte nyújtott műszakban dolgoznak a traktorosok: készítik a magágyat az őszi vetésű növények alá. a fábiánsebestyéni kinizsi, az apátfalvi aranykalász és a szegedi új élet tsz-ben egész sereg erőgép- 15-20 traktor - , puhítja, a földet. baranyával ellentétben ezen a vidéken a gazdák várják az esőt, s így a vetés még csak szórványosan történt.

borsod megyében több mint ezer erőgép készíti a magágyat az őszi alá. több helyen, így a hejőmenti valamint a szerencsi állami gazdaságban megkezdtek az őszi mélyszántást is, amelynek egy ötödét már el is végezték. az esőre itt sem várnak. mind több helyen állítják munkába a vetőgépeket. a megye déli, alföldi jellegű vidékén - a mezőkövesdi és mezőcsáti járásokon kívül - már a bodrogközben és a lejtős területű encsi járásban is - hozzákezdtek az őszi árpa vetéséhez.

a mezőnagymihályi állami gazdaságban török a több mint másfélezer holdon a vetőmagnak termelt hibridkukoricát. hasonló munkáról adtak jelentést a mezőkeresztesi termelőszövetkezetből is. a kukorica termése - bár a szárazság nem kedvezett neki - itt is kielégítő. /mtl/

13.15/ju

- 21 -

bb 30. az iráni herceg látogatása a vadászati világkiállításon

t sb/gk/ny 1e -cz

1971. szeptember 4.

gholam reza pahlavi iráni herceg és felesége szombat délelőtt cseterki lajosnak, az elnöki tanács titkárnak társaságában megtekintette a vadászati világkiállítást. ott volt mohammad has-san puyani, az iráni császárság budapesti nagykövete is. a világkiállításon földes lászló kormányfő megbízott fogadt a vendégeket.

az iráni herceg fölkereste a nemzetségek pavilonját, a diszcsarnokot, a magyar trófeakiállítást, valamint a dán, j. oroszlávia a szovjetunió és végül irán pavilonját. látogatásának befejeztével nyilatkozott az mti munkatársának:

- nagyon hasznosnak tartom - mondotta -, magyarország kezdeményezését, amelynek révén erre a világkiállításra sor kerülhetett. magyarország sikerét jelenti, hogy rendkívül sok ország vesz részt e nagy nemzetközi bemutatón. ahol jártam, ott meggyőződtem arról, hogy nagyon szép kiállítási anyaggal vonultak fel az országok.

- iránban mindig népszerű sport volt a vadászat - mondotta a továbbiakban. - az utóbbi években különösen jelentősen emelkedett a hazai és az országunkat felkereső külföldi vadászok száma. ezért a korábbinál jóval nagyobb gondot fordítunk a vadgazálkodásra, a vadállomány védelmére és fejlesztésére. alig 10-15 évvel ezelőtt oroszlan és tigris is volt iránban, de már kipusztult. a mezopotámiai szarvasból mindössze 17 marad, s kihalás fenyegette a gazellát is. ezért sok nemes vadra teljes vadászati tilalmat rendeltünk el, s vadrezervátumaink most már együttesen annyi területet foglalnak el, mint egész svájc. így sok értékes vadfajt sikerült megmenteni a kihalástól, tudósaink pedig számuk kíséretét folytatnak különféle nemes vadak meghonosítására, a vadállomány fejlesztésére - fejezte be nyilatkozatát az iráni herceg. /mti/

tbb 31. szeptember 12-én zárul az uttörők jubileumi kiállítás

gk/ny zs -cz

1971. szeptember 4.

a magyar uttörők szövetségének jubileumi kiállítása, amely a mozgalom 25 éves múltját eleveníti fel. a kiállítás sok színes eseményét mutatja be szeptember 12-ig tekinthető a magyar nemzeti múzeumban. /mti/

13.30/ny

-22-

Tótsó

bb 34. időjárásjelentés

ny -cz

1971. szeptember 4.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 4-én szombaton 13 órakor:

kellemes nyárvégi idő

a nyugatról kelet felé áramló különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmu óceáni levegőhullámok továbbra is a brit-szigetek északi részét, a skandináv-államokat és a szovjetunió európai területének északi térségét érintik. hatásukra ezeken a helyeken folytatódik a változékony, szeles, sokfelé esős időjárás. sziciliában és az ibériai-félsziget délnyugati partjain éjszaka zivatarok keletkeztek. európai többi részein lassu leszálló mozgások alakultak ki. így általában kevés a felhő, száraz az idő. az éjszakai lehülés erős, de a reggeli ködök feloszlása után a sok naposított az évszaknak megfelelő, sőt helyenként annál néhány fokkal magasabb hőmérsékletre melegíti föl a levegőt. a kárpát-medencében vasárnap estig tovább tart a derült, száraz, nyárvégi idő.

hazánkban pénteken az északi hegyvidéken csak 2-5, az ország többi részén általában 6-11 órán keresztül sütött a nap eső sehol sem hullott. napközben a hőmérséklet országszerte 22-26 fokig emelkedett, ma hajnalban az ország területén 6 és 14 fok közötti hőmérsékleteket mértek. a kora reggeli órákban több helyről jelentettek párásoadást. délelőtt folytatódott a napos, száraz idő. 11 órára 20-23 fokig emelkedett a hőmérő higanyszála.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 18.8 fok volt, a sokévi átlagnál 0.2 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 mm, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete siofoknál 20 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig: időnként kisebb felhősödés, eső nélkül. éjszaka gyenge légáramlás, napközben mérsékelt változó irányú szél. hajnalban többfelé párásoadás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-13 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 25 fok körül.

a duna vízállása budapesten 290 cm. /mti/

13.30/ny

-23-

Tótsó

bb 32. centenáriumi a műegyetemen - küszöbön az orvostudományok reformja - tanévnyitói ünnepségek budapesti egyetemeken, főiskolákon

t sz6/gi-ju zs -cz

1971. szeptember 4.

Szombaton tanévnyitót tartottak hazánk legnagyobb felsőoktatási intézményében, a budapesti műszaki egyetemen. az ünnepségen megjelent nagy miklós, az mszmp kb tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője, szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, dr. gergely istván, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes és dégen imre államtitkár, az ovh elnöke.

dr. perényi imre rektor köszöntötte a nappali tagozat 7700, az esti-levelező tagozat 3000, a szakmérnök, gazdasági mérnök és mérnök-tanár szak több mint 2000 hallgatóját. elmondta: az idén októberben centenáriumi ünnepséghez érkezik az intézmény, ekkor emlékeznek meg a budapesti műszaki egyetem egyetemi rangra emelésének és a gépészmérnöki, építészmérnöki, vegyészmérnöki karok alapításának 100. évfordulójáról. hangsúlyozta: változatlanul alapvető feladata az egyetemnek a mérnök-továbbképzés is, az egyetem továbbképző intézetében csaknem 20 ezer mérnök és technikus részesül továbbképzésben. az ünnepség keretében a nappali, esti és levelező tagozaton tanulmányait megkezdő mintegy 2300 elsőéves ünnepélyes fogadalmat tett. ezután az egyetem rektora öt címzetes egyetemi tanárnak, ugyanannyi címzetes egyetemi docensnek nyújtotta át a művelődésügyi miniszter kinevezési okiratát. címzetes egyetemi tanár lett: boschán istván, a budapesti városépítő tervező intézet tanácsadó főmérnöke, deák gyula, a magyar tudományos akadémia kísérleti orvostudományi kutató intézetének igazgatóhelyettese, szabó elek, a magyar tudományos akadémia központi fizikai kutató intézetének főosztályvezetője, katona jános, a híradástechnikai ipari kutató intézet tudományos főosztályvezetője, szesztay károly, a vizsgadálkodási tudományos kutató intézet tudományos osztályvezetője. a tanévnyitót követően az egyetem dísztermében 86 hajdani öregdiáknak nyújtotta át dr. perényi imre ünnepélyes külsőségek között az arany-, gyémánt-, illetve vasdiplomát abból az alkalomból, hogy 50, 60, illetve 65 éve fejtik ki eredményes mérnöki tevékenységüket.

/ folyt. köv. /

13.40/ju

-24 -

bb 32. / centenáriumi a ... 1. folyt./-ju

a semmelweis orvostudományi egyetem mintegy három és félezer medikusa, gyógyszerész- és fogorvos-jelöltje a vas- és fémipari dolgozók/költői annak utcai székházban gyülekezett ünnepélyes tanévnyitóra. **↓ szakszervezete**

dr. zoltán imre, az egyetem rektora bejelentette: az oktatás korszerűsítése az orvostudományi egyetemekkel az egészségügyi minisztérium az orvostudományi egyetemekkel történt konzultáció alapján kidolgozta az orvos-, fogorvos- és gyógyszerészképzés új irányelveit. ezen alapul az oktatás új rendszere, s következő, 1972-73-as tanévtől kezdődően már eszerint tanítanak. csökken a hallgatók kötelező óraszámja, s az eddigieknél nagyobb arányú lesz az oktatás gyakorlati része. ezután a mintegy 600 első éves hallgató ünnepélyesen fogadalmat tett, majd az „ egyetem kiváló dolgozója, „ kitüntetéssel jutalmazták dr. tóth pál egyetemi docenst, a gyermekfogászati és fogszabályozási klinika megbízott igazgatóját, továbbá dr. kulcsár gizelett, az egyetem mikrobiológiai intézetének adjunktusát.

a corvin filmszínházban tartott tanévnyitóját a pénzügyi és számviteli főiskola; a nappali tagozat 180 első évesét dr. tétényi zoltán főigazgató köszöntötte. újdonság a főiskola életében: hétfőn zalaegerszegen a mezőgazdasági szakkal nappali és levelező formában - megkezdte működését kihelyezett tagozatuk, ahol együttvéve mintegy 70 első évest fogadnak. a bányászati gépipari műszaki főiskola tanévnyitóján csaknem 600 első éves tette a mintegy 100 „ golya, „ is, akik a számítástechnikai program keretében az újonnan létesített rendszerszervező szakon tanul. az idei tanévvel itt levelező formában is megindul a műszaki tanárképzés: mintegy 40 első készülő jövendőbeli, szakközépiskolai tanári pályadutására. /mti/

√ ünnepélyes fogadalmat, köztük az

13.50/ju

-25 -

10/1440

bb 33. 120 ezer dolgozót láttak vendégül a szot üdülői a főszezonban

i v/pá/ny 1e -cz

1971. szeptember 4.

vasárnap befejeződik a szot üdültetési főszezonja. az elmúlt három hónapban mind a 220 szakszervezeti üdülőtelep / körülbelül 700 üdülőház / nyitva volt. a szezonzárás alkalmából - amely csupán a fődény végét jelenti, de még valamennyi üdülő továbbra is nyitvatart - a szot üdültetési főigazgatóságán beszámoltak a kedvezményes üdültetés idei tapasztalatairól.

az év első nyolc hónapjában csaknem 280 ezren pihentek szakszervezeti kedvezményrel az ország legszebb tájain. a fődényben nyaralhatott 120 ezer dolgozó, akiknek jórésze a balaton mellett talált enyhülést az idei forró nyári napokon.

a tanév megkezdéséig csaknem 30 ezer gyermek üdült több mint 1500 pedagógus felügyelete alatt. a sokféle játék mellett a szot kiváló étkeztetésükről is gondoskodott. a nyár folyamán több mint 19 ezer gyermek töltött el két hetet szüleivel együtt a balatonnál, a mátrában, a Bükkben, a Mecsekben és Kőszegen.

szép élményben volt része annak a csaknem 20 ezer dolgozónak, aki hazai és külföldi hajós üdülésre kapott beutalót. a külföldi hajóutakon október közepéig 12 300-an vehetnek részt. A Dunai felső szakaszára bécs, melk utiránnyal 5 ezer, pozsonyba és pöstyénbe körülbelül 1700 dolgozó utazhat, illetve többségük már utazott, az alsó szakaszon pedig belgrádot, turnu-severint és újvidéket 5600 szakszervezeti tag ismerhette meg idén.

a szot idény-üdülői október közepén zárják kapuikat, addig azonban még több tízezer felnőtt pihenheti ki évi fáradságait. /mti/

--

bb 40 hármassikrek debrecenben

vid/fm/ny -cz

1971. szeptember 4.

szőke zoltánné nagyhegyesi cukrászdai alkalmazott hármassikreknek adott életet a debreceni szülészeti klinikán. a huszonegy éves édesanyjának ez volt az első szülése. a mama és a három kislány egészséges. /mti/

13.45/ny

26-

Tólván

bb 35. szőnyegkiállítás a háziipari szövetkezetek remekeiből

ol /ol/ny 1e -cz

1971. szeptember 4.

több száz, különlegesen szép szőnyeget állított ki a hiszöv a bnv 19. pavilonjában szombaton megnyílt, vásárlással egybekötött bemutatóján. a szőnyegkiállításra az ország különböző vidékeiről 15 háziipari szövetkezet küldte be legszebb termékeit köztük azokat is, amelyek a vadászati világkiállítás alkalmából meghirdetett pályázatra készültek. a kézzel szövött és csomózott szőnyegek között ott vannak a békés-szentandrásiak, a jászárokszállásiak, békéscsabaiak, mezőturaiak, szarvasiak, hevesiek mester munkáit, a főhelyen a pályázat díjnyertes darabjai. a több mint 2 millió forint értékű anyagban bemutatják az elmúlt években díjat nyert munkákat is.

a pályadíjas munkák a népi iparművészeti tanács gyűjteményébe kerülnek, míg a többiekből - ezuttal kedvezményes áron - vásárolhat is a szeptember 24-ig nyitvatartó kiállítás közönsége. szeptember 6-án szünnnap, megyébként pedig naponta 11 és 19 óra között tekinthető meg a bemutató. /mti/

--

bb 37. nyári tursitaforgalom borsodban

vid/fm/ny -cz

1971. szeptember 4.

csaknem nyáriasan meleg időjárással köszöntött be az első szeptemberi hétfője borsodban, s ez nemcsak a hegyvidéket, hanem a vízpartot kedvelőket is a szabadba csábította. a tokajban, valamint miskolc-tapolcán lévő autós kempingek első sorban külföldi vendégekkel teltek meg. több mint másfélezren érkeztek gépkocsikkal, autóbuszokkal Lengyelországból, csehszlovákiából, valamint csaknem tíz nyugati országból, így többek között ausztriából, belgiumból is.

„teltház”, volt a borosi erdő- és fafeldolgozó gazdaságnak a Bükkben, valamint a zempléni hegyvidéken lévő vadászházaiban is. a jávorkuti, a rejteki és a kőkapui vadászházakban különleges vadpecsenyékkel kedveskedtek a vendégeknek.

a verőfényes hétfőjét több mint tízezer töltötték a borsodi vízpartokon. már a kora reggeli órákban valóságos gépkocsikaravánok voltak a hernád-völgyében, amelyet első sorban a horgászok szállták meg. a sajtó- és a szuha-völgyi bányásztelepülések lakói és a kazincbarcikaiak pedig a rakacai tó festői szépségű környékén töltötték a hétvégét. az ózdi kohászok népes csoportja szilvás-várad környékét, a szalajka völgyét „szállta meg”, /mti/

--

13.55/ny

27-

Tólván

bb 36. kiskunsági népi együttesek csehszlovákiában

vid/fm-ju -cz

1971. szeptember 4.

a közelmúltban bács-kiskun megyében vendégszerepelt a szlovákiai dunaszerdahelyi járás népi együttese. a baráti látogatást most viszonyozzák a bács-kiskun megyeiek. szombaton két kiskunsági község, orgovány és izsák 65 tagu közös művészeti csoportja utazott három napra a szomszédos baráti országba. a kiskunsági népi táncosok, zenekarok és szőlislák dunaszerdahelyen és somorján adnak egész estét betöltő műsort a csallóközi-bihari napok őszi rendezvényei alkalmából. /mti/

--

bb 38. kislelő-émléknapiak téten - hagyományokat őrző összefogás a költő szülőföldjén

vid/fm-ju -cz

1971. szeptember 4.

kislelő károly emlékezete tovább él a tétiek és a környező községek lakóinak társadalmi, kulturális összefogásában, amelynek eredményeként szombaton a tétii szövetség bizottság rendezésében, megkezdődtek a kislelő-émléknapiak. a három szövetség - az építőipari, az autójavító és az áfész - a helyi tanács támogatásával immár másodizben rendezi meg az emléknapiakat, amelyekre ezuttal kőszeg, kálóz, sobor, szany, kapuvár-vitnyéd, pér, fertőd, sopron és tét szövetségeseinek mintegy háromszáz szereplőjét hívták meg.

az első napon a tétii művelődési otthonban megnyílt a szövetségesei bélyeggyűjtők kiállítása, majd a helyi irodalmi színpad, - amely egyik ápolója a költő emlékének, szellemi hagyatékát jelentő hagyományoknak, - bemutatta mátyás deák és a szeget szeggel című egyfelvonásos darabokat. /mti/

--

13.55/ju

Tóth

- 28 -

embargo : 20 óra után !

bb 39. nemzetiségi estek a németlakta baranyai falvakban

vid/fm-ju -cz

1971. szeptember 4.

a baranyai németlakta falvakban - a magyarországi németek demokratikus szövetségének szervezésében - nemzetiségi kulturális estek kezdődtek. a nemzetiségi kultúra ápolása végett az ünnepeken fellép a mecseknádasdi és a palota-bozsoki német művészeti együttes is. az első ünnepi estre szombaton került sor a kelet-baranyai márokon. ebből az alkalmából gyűlést tartottak a falu művelődési otthonában, ahol dr. wild frigyos országgyűlési képviselő, a magyarországi németek demokratikus szövetségének főtitkára tájékoztatta a hallgatóságot az időszerű gazdasági és társadalmi kérdésekről. /mti/

--

bb 41. százhusz előadás az egészségügyi közép-káderek ii. országos tudományos konferenciáján

vid/fm-ju -cz

1971. szeptember 4.

szombaton debrecenben, a kossuth lajos tudományegyetemen három szekcióban folytatták az egészségügyi közép-káderek ii. országos tudományos értekezletét. a tanácskozás szombaton délután fejeződött be. a debreceni tudományos értekezleten klinikai és kórházi ápolónők, tudományos intézetek munkatársai, községi orvos- egészségügyi dolgozók, valamint orvosok százhusz előadást tartottak.

behatóan foglalkoztak az egészségügyi közép-káderek társadalmi megbecsülésével, a gyógyító munkában betöltött fontos szerepükkel. a felszólalók hangsúlyozták: szükség van a magas szintű képzésre, az ismeretek további gyarapítására. nagy jelentőségűnek ítélték meg a mostani debreceni tudományos értekezletet, amelyen széleskörben közkinccsé tették a munkában alkalmazható gazdag tapasztalatokat. /mti/

--

14.05/ju

Tóth

- 29 -

bb 42. magyar delegáció utazik az atomenergia békés felhasználásával foglalkozó iv. nemzetközi konferenciára

t bé/pá-ju 1e -cz

1971. szeptember 4.

magyar delegáció utazik vasárnap genfben az atomenergia békés felhasználásával foglalkozó iv. nemzetközi konferenciára, dr. osztrovszki györgynek, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettesének, az országos atomenergia bizottság elnökének vezetésével. a kormánydelegációt 20 tagú tanácsadó küldöttség kíséri. a magyar tudósok a nemzetközi tanácskozáson öt előadásban ismertetik kísérleti eredményeiket, tapasztalataikat az atomenergia ipari, élelmiszeripari, orvosi és sugárbiológiai felhasználásában, emellett a nukleáris energia felhasználásának lehetőségeiről és a kutató atomreaktorok szerepéről beszélnek.

xx x

hírmagyarázónk írja:

az egyesült nemzetek szervezete közgyűlésének határozata értelmében 1971. szeptember 6-16. között rendezik meg az atomenergia békés felhasználásával foglalkozó iv. nemzetközi konferenciát genfben, a nemzetek palotájában. ez a konferencia folytatása lesz annak a három korábbi, melyeket azonos címen tartottak 1955-ben, 1958- és 1964-ben. a korábbi konferenciákon az atomenergia tudományos és technikai felhasználásán volt a hangsúly. a jelenlegi, iv. konferencia célkitűzései némileg eltérnek. az ensz közgyűlés egyik határozata ugyanis megállapította: „miután megnőtt az atomenergia gyakorlati alkalmazásának területe, s fontossá vált, hogy ezeket az alkalmazási területeket széleskörben megismerjék, kívánatos egy olyan konferencia megrendezése, melynek napirendje egyaránt érdekelné a tagállamok hivatalos képviselőit, irányító tisztviselőit, közgazdászokat és tervezőket, technológusokat. „, ezenkívül nek megfelelően a rendezőség olyan összefoglaló előadások megtartására kérte a tagállamokat, amelyek tükrözik az adott országban az atomenergia, a sugárzások és a rádióaktív izotópok békés felhasználásának helyzetét minden területen. a nemzetközi tanácskozást g.t. seaborg nobeldíjas tudós nyitja meg. a 10 napos eszmecsere jelmondta: „ az emberiség javára,,. /mti/

--

14.15/ju

- 30 -

NA 1500

t
bb 43. tanácskozás a pedagógusképzésről

1971. szeptember 4.

vid/ká-ju -cz

szeptember 3-án és 4-én, nyiregyházán rendezték meg a pedagógusképző intézetek és kollégiumok vezetőinek országos tanácskozását. a konferencia első napján miklósvári sándor, a művelődésügyi minisztérium osztályvezetője a kollégiumi élet néhány időszerű kérdéseiről tartott előadást. ezt követően szekcióüléseken vitatták meg a pedagógusképzéssel és a kollégiumi nevelőmunkával kapcsolatos feladatokat.

a konferencia második napján határozatot fogadtak el, amely a pedagógusképzés, az oktató-nevelő munka és a közösségi élet összefüggéseit foglalja össze. a kétnapos országos konferencia miklósvári sándor zárszavával ért véget. /mti/

--

embargo : 18 óráig!

bb 45. losonczi páll a kndk-ba látogat

gg-ju zs -cz

1971. szeptember 4.

a koreai népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népi gyűlése elnökségének meghívására losonczi páll, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke szeptember közepén hivatalos baráti látogatást tesz a koreai népi demokratikus köztársaságban. /mti/

--

14.30/ju

-31-

NA 1500

bb 46. megnyílt patkó károly festőművész emlékkiállítás a nemzeti galériában

t fe/gg-ju zs -cz

1971. szeptember 4.

patkó károly festőművész sokoldalú, gazdag életművét tárja a látogató elé az az emlékkiállítás, amelyet szombaton nyitottak meg ünnepélyesen a nemzeti galéria dísztermében. az 1941-ben fiatalon elhunyt mester a két háború közötti magyar képzőművészet kiemelkedő alakja. mindössze 28 éves volt, amikor 1923-nan elnyerte a szinyei társaság díját és ezzel bejárhatta olaszország déli tájait, ahonnan magával hozta a quattrocento nagy mestereinek tiszteletét. a magyar tájak szépségét megörökítő alkotások mellett a művész ecsetjével életre keltette a halászsok, a tengerparti falvak és városkák, a hajógyárak és kikötők figuráit. különösen rézkarcaival hívta fel magára a figyelmet, ezekkel számos külföldi kiállításon szerepelt nagy sikerrel. /mti/

--

bb 48. diplomáciai hírek

gg-ju zs -cz

1971. szeptember 4.

willi stoph, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsának elnöke, a malév utasszállító gépet ért szerencsétlenség kapcsán táviratilag mély együttérzését fejezte ki fock jenőnek, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének.

x x x

jorge pacheco areco, az uruguayi keleti köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének uruguay nemzeti ünnepe alkalmából kifejezett jókívánságaiért. dr. josé mora otero uruguayi külügyminiszter ugyancsak táviratban mondott köszönetet péter jános külügyminiszternek.

x x x

/ folyt. köv./

14.35/ju

-32 -

MA 1510

bb 48. / diplomáciai hírek... 1. folyt./-ju

a külügyminisztérium konzuli főosztályának új címe 1971 szeptember 6-tól: budapest, 1. kerület bérc utca 23. szám. telefonszáma: 667-200. /mti/

--

bb 47. bányászokat köszöntöttek a nehézipari minisztériumban

t bé/pá-ju ie -cz

1971. szeptember 4.

a xxi. bányásznap alkalmából a nehézipari minisztériumban szombaton központi ünnepséget rendeztek, amelyen köszöntötték a szén-, abauxit-, az olaj-, az érc- és az ásványbányászat dolgozóit. dr. szekér gyula nehézipari miniszter kiemelkedő munkájuk elismerésül 33 dolgozónak adta át a bányászati szolgálati érdemérem aranyfokozatát, többen ezüst-, és bronz fokozatban, illetve miniszteri kitüntetésben részesültek. az ünnepségen részt vett klézl róbert, az mszmp központi bizottsága gazdaságpolitika osztályának helyettes vezetője, simon antal, a bányaiipari és dajka ferenc, a vegyipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, és nemeslaki tivadar, a szot titkára is. /mti/

--

bb 50. jelentkezés uttörővasutas tanfolyamra

gk-ju ie -cz

1971. szeptember 4.

a máv széchenyi hegyi uttörővasut üzemfőnöksége közli, hogy szeptember 15-én ismét indít uttörővasutas és postástanfolyamot. felvételre jelentkezhetnek budapesti és pestkörnyéki uttörőpajtások, akik az általános iskola iv-v-vi. osztályába járnak, s az elmúlt félévben tanulmányi eredményük legalább 4.00 volt, egészségügyi szempontból uttörővasutas szolgálatra megfelelnek, s akiket az iskola uttörőcsapata javasol. a jelentkezés helye és ideje: budapest, 11., hűvösvölgy, uttörővasut üzemfőnöksége, szeptember 6-tól 12-ig, naponta 9-17 óra között. részletes felvilágosítást a 167-621-es telefon számon. /mti/

--

14.40/ju

-33 -

MA 1510

bb 51. a Lottó nyereményjegyzék

pá-ju ie -cz

1971. szeptember 4.

a 36. játékhéten öttalálatos Lottószelvény nem volt. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők: a négytalálatos szelvények száma 34 darab, a nyeremény egyenként 103 289 forint, háromtalálatos szelvény 4422, ezekre egyenként 397 forintot fizetnek. a 140 542 darab kéttalálatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 16 forint. /mti/

--

bb 52. szövosz-küldöttség utazott norvégiába

k ol/pá-ju ie -cz

1971. szeptember 4.

szombaton elutazott norvégiába az a szövosz-küldöttség, amely patay jános elnökhelyettes vezetésével részt vesz a norvég szövetségek országos szövetsége kristiansandban tartandó 32. kongresszusán. /mti/

--

bb 53. hazánkba érkezett a mongol miniszterelnökhelyettes

gg-ju ie -cz

1971. szeptember 4.

fehér lajosnak, a minisztertanács elnökhelyettesének meghívására szombaton hazánkba érkezett szonomin luvszan, a mongol népköztársaság minisztertanácsa elnökének első helyettese. a repülőtéren fehér lajos, továbbá andrásfi gyula nyugalmazott nagykövet és vallus pál, a magyar vadászok országos szövetségének elnöke a nemzetközi vadászati tanács /cic/ alelnöke fogadta ./ mti/

--

14.50/ju

-34 -

NA 1575

bb 44. embargó 20 óráig

elutazott a kenyai küldöttség -j. shako miniszter nyilatkozata

gk/ny ie -cz

1971. szeptember 4.

j. shako turisztikai és vadgazdálkodási miniszter vezetésével szombaton elutazott a vadászati világkiállításon részt vett kenyai küldöttség. a delegációt itt tartózkodása során fogadta dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter. bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. soós gabor a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter első helyettese.

x x x

j. shako elutazása előtt nyilatkozott az mti munkatársának:

- a vadászati világkiállításon látható trófeák nemcsak egy-egy ország számára jelentenek sikert, hanem fölbecsülhetetlen értékükkel az egész világot gazdagítják. a magyar kormány érdeme, hogy lehetővé tette ennek a kulturtörténetileg is nagy jelentőségű bemutatónak a megrendezését, azt, hogy az egyébként csak külön-külön megtekinthető gyűjteményeket egy helyen és ilyen, hozzáértő, közönség előtt állíthatják ki, mint amilyen a vadászati világkiállítás vendégserege. de ezen túlmenően is, még sok ilyen találkozóra van szükség, mert az ilyen világméretű rendezvények segítenek abban is, hogy közelebb kerüljenek egymáshoz a népek és az emberek.

a miniszter a továbbiakban elmondotta, hogy kenya nagy örömmel jelentkezett a világkiállításra, annál is inkább, mert mint világhírű vadállománnyal rendelkező ország igyekszik az eddiginél is több látogató fogadására berendezkedni. ehhez minden igényt kielégítő szállodákat építettek, a fegyveres vadászat mellett fotós szafarikat is rendeznek, és az ország partjai mentén levő gazdag vizeken fejlesztik a horgászsportot is, amely nagy lehetőségeket kínál az idegenforgalom föllendítésére.

a vadászati világkiállítás jó alkalom arra is, hogy, elmondhassuk magunkról, mit tudunk kínálni a turistáknak, vadászoknak - fejezte be nyilatkozatát j. shako. /mti/

--

14.50/ny

-35-

NA 1520

bb 49. tovább szélesíti nemzetközi kapcsolatait a békéscsabai jókai színház - évadnyitó társulati ülés békéscsabán

vid/fm/ny -cz

1971. szeptember 4.

a békéscsabai jókai színház szombaton tartotta évadnyitó társulati ülését. a művészeket és a meghívott vendégeket miszlay istván igazgató köszöntötte, majd ismertette az új évad tennivalóit. elmondotta többek között: a békéscsabai jókai színház 1971-72-es évadjában tíz nagyszínházi, két gyermekszínházi és egy stúdiószínházi bemutató előadást rendez. többek között végig antal ,, égi táncosok,, méhes-majláth ,, mi férfiak,, fedró-fényes ,, hölgyek és huszárok,, című művének bemutatójára kerül sor. a gyermekszínházban zélek zoltán ,, ezer nevű lány,, című mesejátékával kedveskednek a legifjabb nemzedéknek. a csiky-évforduló tiszteletére október 8-án csiky gergely ,, buborékok,, című színüvének premierjét. *Tartják*

az igazgató bemutatta a színház új tagjait: varga máriát, flórián antalt, vajda károly, lukács józsefet és máday györgyöt. miszlay istván elmondotta azt is: a békéscsabai jókai színház - lévén békés megye több nemzetiség-lakta megye - az új évadban tovább szélesíti nemzetközi kapcsolatait. csehszlovákiai és romániai vendégszereplést vállaltak, csehszlovák, román és jugoszláv társulatot látnak vendégül, sőt csere-rendezésre is köttek szerződést a szomszédos államok színházaival. /mti/

bb 54. embargó 20 óráig!

olasz államtitkár látogatása

gk/ny 1e -cz

1971. szeptember 4.

szombaton a vadászati világkiállítás megtekintésére hazánkba érkezett giuseppe tortora, az olasz földművelésügyi és erdészeti minisztérium államtitkára, aki szeptember 7-én részt vesz a kiállítás olasz nemzeti napján. /mti/

bb 55. felhasználható 19 óra után

magyar-vietnami barátsági gyűlés pusztaföldváron

vid/fm/ny cz

1971. szeptember 4.

a vdk kikiáltásának 26. évfordulója alkalmából szombaton magyar-vietnami barátsági gyűlést rendeztek a békés megyei pusztaföldváron. a gyűlésen résztvett és felszólalt chau tho thong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára. /mti/

15.00/ny

-36-

NA 1520

bb 56. felhasználható 19 óra után!

oratórium-ősbemutató a diósgyőri várban

vid fm bh -cz

1971. szeptember 4.

a nyári hónapokban immár hagyományossá vált diósgyőri várjátékokon történő bemutatásra miskolc megyei város tanácsa pályázatot írt ki olyan mű létrehozására, amely látványos jeleneteivel a nagy lajos korában épült négytornyú vár történelmi múltjához kapcsolódik. a pályázatot vass lajos erkel-díjas zeneszerző nyerte meg mathias rex című oratóriumával, amelyet szólóhangokra, narrátorokra, vegyes és gyermek-karra, valamint szimfónikus zenekarra írt.

a középkorban a ,, királynék jegyruhájaként,, adományozott, reneszansz pompával berendezett várkastélyban, - ahol többek között mátyás felesége, aragóniai beatrix is tartotta udvarát -, játszódik a darab, amely mátyás király élettörténetét örökíti meg, királlyá választásától haláláig. a szerző korabeli források - többek között bonfini, janus pannonius, zrinyi miklós, valamint magyar és szerb népdalok - felhasználásával komponálta meg művét, amelynek ősbemutatóját szombaton tartották a diósgyőri várban.

a négytornyú vár reflektorokkal megvilágított udvarában, az egykori királynői lakosztály helyén felállított szabadtéri színpadon került sor a bemutatásra. a címszerepet, mátyás királyt bicskey tiber alakitotta, míg a mesemondó szerepében jancsó adrien lépett színpadra. közreműködött az oratórium ősbemutatóján a budapesti vasas központi művészegyüttes vegyeskara, a miskolci szimfónikus zenekar, amelyeket a szerző, vass lajos vezényelt. az oratóriumot orosz györgy, a miskolci nemzeti színház jászai-díjas főrendezője állította színpadra.

a történelmi környezetben, korhű jelmezekben bemutatott darab első előadását a várudvaron kialakított nézőtéren több mint hatszázan tekintették meg.

a miskolci művészeti és propaganda iroda szervezésében tartott előadáson ott voltak a pécsi, a debreceni, valamint a győri hasonló intézmények képviselői is, akiket a miskolci intézmény tevékenységéről és működéséről tapasztalatcsere során tájékoztattak. /mti/

- 37 -

15.10 bh

NA 1605

bb. 57. hivatalos tájékoztató a koppenhágai légiszerencsét-
lenségről

if/rj 1e cz

1971. szeptember 4.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium tájékoztatta a magyar
tívirati irodát a dán polgári légügyi hatóság közleményéről
a malév ha-moc jelű 1L-18-típusú repülőgépe 1971. augusztus
28-án történt balesetéről.

a baleset körülményeit a dán hatóság vezetésével, a magyar
légügyi hatóság és a malév képviselőinek részvételével és közremű-
ködésével vizsgálják. a vizsgálat eddigi megállapításai a követ-
kezők:

a ha-moc jelű, ma -731 járatszámu repülőgép oslóból indult
augusztus 28-án este, fedélzetén 25 utassal és 9 főnyi személy-
zettel. a gép parancsnoka szentgyörgyi dezső kapitány kullen rá-
dióirányadó átrepülése után 19 óra 42 perckor, engedélyt kapott,
hogy 3.300 méterről süllyedjen olyan magasságig, amelyről
a leszálláshoz a bevezetés megkezdhető. a parancsnok közölte meg-
felelő irányon a 2000 méter elhagyását, ami kastrup repülőtéren a mű-
szeres leszállításhoz az előírt helyzetet jelentette. kastrup repü-
lőtér radarszolgálat a járatot a leszálló pályától 20 kilométerre
vette megfigyelés alá. a radarirányító 19 óra 52 perckor észlelte,
hogy a repülőgép azon a ponton van, ahonnan a leszálláshoz a
süllyedést 500 méterről meg kell kezdeni. ezután a rádió - és a ra-
darösszeköttetés megszakadt. a repülőtér azonnal riasztott a ku-
tatásra és a mentésre.

a fedélzetről vett utolsó rádióközlés ideje 19 óra 52 perc 20
másodperc volt. a flyng fish nevű szárnyashajó 20 óra 20 perc-
kor két radar jelét észlelte és ugyanebben az időben kapta a rádió-
riasztást. ezért megváltoztatta irányát és rövidesen felfedezte a
repülőgépet körülbelül 9 kilométerre a 22. számú leszállópályá-
tól, annak középvonala irányában.

a balesetet hárman élték túl. az áldozatok közül 29 személyt
azonosítottak, két utas holttestét még nem találták meg.

az eddigi adatokból úgy tűnik, hogy a repülőgép enyhe szögben
érte el a vizet, s többszáz métert haladt a felszínen, mialatt több
darabra tört. a szárnyak leszakadtak a törzsről, amely három
részre vált szét. a roncsok kiemelése szeptember 1 óta tart,
részeinek eddigi előzetes vizsgálata nem nyújt magyarázatot a bal-
esetre.

/folyt.köv./

15.30 rj

NA 1505

- 38 -

bb. 57. / hivatalos... 1. folyt./rj

a repülőtéren földi navigációs és egyéb berendezések vizsgálata
normális működést állapított meg. a repülőgép és az irányítá-
s közötti híváltások visszajátszása sem mutat rendellenessé-
get. több szemtanú, akik amager saltholm és öresund szigeteken
tartózkodtak, kijelentették, hogy a repülőgép alacsonyan szállt
és enyhe szögben ért vizet.

kastrup repülőtéren a baleset időpontjában óránként 18 csomó
/33 kilométer/ erősségű szél fújt, az idő boros volt, esett az eső.
más repülőgépek - amelyek 20 óra körül szálltak le - jelentették,
hogy a 22. számú leszállópályára megközelítéskor időnként sűrű
zárban haladtak. a radarirányító látta, hogy a magyar repülőgép
ilyen záporos körzetbe repült be, és ilyen körzetben volt akkor is,
amikor megszakadt vele a kapcsolat.

az életben maradt utasok elmondották, hogy oslóból repülve nem
észleltek rendellenességet. a fedélzeten kigyultak a jelzések a
biztonsági övek bekapcsolására és a dohányzás megszüntetésére, s meg-
tették az előkészületeket a leszálláshoz. az egyik utas elmondta, hogy
az első pillanatban a megszokottnál keményebb leszállást érzett.

a személyzet tagjainak holttestét tüzetes vizsgálat alá
veszik, hogy megállapítsák, lehetett-e betegség a baleset be-
következésének tényezője.

a repülőgép részeinek kiemelését minden fontos rész megtalálá-
sáig folytatják. a vizsgálatot a dán légügyi hatóság a magyar szak-
értőkkel együttműködve folytatja, és megfelelő időben jelentést ad
ki. /mti/

--

bb. 60. embargó 21.30 óráig!

elutazott a vdk pártmunkás-küldöttsége

Szombaton elutazott hazánkból a vietnami dolgozók pártja párt-
munkás-küldöttsége, amely nguyen khai-nak, a vdp kb szervezési bi-
zottsága alelnökének vezetésével az mszmp kb meghívására tartózkodott
magyarországon. a küldöttség pártunknak a kádermunka és a pártépítés
területén szerzett tapasztalatait tanulmányozta. látogatást tett és
megbeszéléseket folytatott a központi bizottság párt- és tömegszer-
vezetek osztályán, a budapesti pártbizottságon, valamint megyei
és üzemi pártbizottságokon. a küldöttséget fogadta pullai árpád, az
mszmp kb titkára. a delegációt a nyugati pályaudvaron nagy tabor, az
mszmp kb osztályvezető helyettese bucsuztatta. jelen volt hoang
cuong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete.
/mti/

--

15.38 rj

NA 1610

- 39 -

bb 58. tanévnyitó a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen
t nn/gg zs bh -cz 1971. szeptember 4.

szombaton ünnepi tanévnyitó volt marx károly közgazdaságtudományi egyetemen is. amelyen megjelent ilku pál művelődésügyi miniszter, dr. huszár istván államtitkár, a központi statisztikai hivatal elnöke, dr. polinszky károly, művelődésügyi miniszterhelyettes és kornidesz mihály, az mszmp központi bizottságának osztályvezető helyettese is. képviseltette magát a budapesti szovjet és ndk nagykövetség is.

dr. szabó kálmán köszöntötte az 1250 elsőéves hallgatót, s szólt arról is, hogy a képzési reform elindítása óta egyharmaddal növekedett az egyetem oktatói-kutatói állománya. jelenleg 350 egyetemi tanárt és tudományos munkatársat foglalkoztatnak. jelentős újdonságként említette, hogy az országos számítástechnikai program alapján még ebben a tanévben megkezdik a saját számítástechnikai bázis kialakítását. így mód nyílik arra, hogy a számítógép ésszerű gazdasági felhasználásához szükséges általános és speciális ismereteket meghonosítsák a szakoktatás valamennyi területén. ezután dr. szabó kálmán docens megbi-
zósokat és kitüntetéses diplomákat adott át.

x x x

a megnyitót követően adták át rendeltetésének a marx károly közgazdaságtudományi egyetem új, makarenko utcai nyelvi laboratóriumát. ilku pál művelődésügyi miniszter rövid beszédében méltatta a nagy anyagi ráfordítással épült új létesítmény jelentőségét az oktatás korszerűsítésében. elmondotta: a laboratórium egyben azt is bizonyítja, hogy az utóbbi néhány esztendőben az oktatás személyi és tárgyi feltételeinek megteremtésében nagyot léptünk előre. majd azzal a jókívánsággal adta át az új létesítményt tulajdonosaiknak, hogy továbbra is őrizze meg, fejlessze azt az új iránti érzékenységet, azt a kezdeményező kedvet, amiről az utóbbi években tanuskodtak.

az audio-vizuális nyelvoktatás minden feltételének maximálisan megfelelő létesítményt dr. suara robert tanszékvezető egyetemi tanár mutatta be az érdeklődőknek. elmondta, hogy a makarenko utcai intézet egyedülálló közép-európai viszonylatban és működésével jelentősen hozzájárul majd a fiatal közgazdász nemzedék nyelvismereteinek gazdagításához. az új laboratórium gazdagságára jellemző, hogy fonatékájában mintegy ezer eredeti felvételt őriznek és ezeknek a szükségleteknek megfelelően eddig háromezer kópia készült. ezeket a hallgatók könyvtárszerűen kivehetik és lehallgathatják. ugyanakkor számos, a nyelvoktatást szolgáló hanglemez, diafilm, mozgófilm könnyíti meg a műszaki egyetem hallgatói számára a nyelvi ismeretek megalapozását, bővítését./mti/

--

- 40 -

15.35 bh

M 16¹⁵

bb. 59. ünnepek vidéken a xxi. bányásznapi alkalmából

B/vid/fm/rj cz

1971. szeptember 4.

szombaton országsszerte ünnepeket rendeztek a xxi. bányásznapi alkalmából.

borsodban több mint huszezer szén-, érc- és ásványbányász emlékezett meg az ünnepi napról. a borsodi szénbányák központi ünnepséget kazincbarcikán, a megye első szocialista városának művelődési házában tartották meg, ahol nagy sándor nehézipari miniszterhelyettes méltatta a bányászok példás helytállását. ezt követően több mint hatvan millió forint hűségjutalmat osztottak ki, és 1500 bányásznak adtak át kitüntetést. hasonló események zajlottak le az ózdvidéki szénbányák farkaslyuki, királdi, putnoki és somszáyi üzemeiben, mádon, a hegyaljai ásványbánya- és ércműben, valamint rudabányán, az ország egyetlen vasércbányájában.

salgótarjában, a bányász művelődési házában tartott ünnepeken godó györgy, a nógrádi szénbányák pártbizottságának titkára mondott beszédet, majd pothornik józsef, a vállalat igazgatója kitüntetésekkel nyújtott át a munkában kiemelkedő érdemeket szerzett dolgozóknak. a salgótarjáni megemlékezésen szlovákiai és lengyelországi bányászkielköltségek is résztvettek. nagybátonyban, ahol szombaton megkoszorúzták a szovjet hősi emlékművet, - valamint kiste-
nyén vasárnap kerül sor nagygyűlésre. ugyancsak szombaton kezdődött meg a hagyományos nógrádi bányász kulturális hónap is. első rendezvényként a nagybátonyi bányász művelődési házában fotókiállítás nyílt a szovjetunióbeli kemero-
vó testvérmegye életéről.

veszprém megyében bauxit-, mangánérc-, és szénbányászok ezrei ünnepelték a xxi. bányásznapot. jakacsingeren, dudaron, várpalotán kora reggel zeneszó köszöntötte a nap ünneplőit. az ajkacsingeri bányász művelődési házában tartott ünnepeken résztvettek az ajkai szénmedence képviselői is. várpalotán egésznapos program szórakoztatta az ünneplőket. ajkán, várpalotán, tapolcán és zircen árubemutatót és vásárt is rendeztek.

15.50 rj

- 41 -

M 16²⁰

bb 58. tanévnyitó a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen
t nn/gg zs bh -cz 1971. szeptember 4.

szombaton ünnepi tanévnyitó volt marx károly közgazdaságtudományi egyetemen is. amelyen megjelent ilku pál művelődésügyi miniszter, dr. huszár istván államtitkár, a központi statisztikai hivatal elnöke, dr. polinszky károly, művelődésügyi miniszterhelyettes és kornidesz mihály, az mszmp központi bizottságának osztályvezető helyettese is. képviseltette magát a budapesti szovjet és ndk nagykövetség is.

dr. szabó kálmán köszöntötte az 1250 elsőéves hallgatót, s szólt arról is, hogy a képzési reform elindítása óta egyharmadával növekedett az egyetem oktatói-kutatói állománya. jelenleg 350 egyetemi tanárt és tudományos munkatársat foglalkoztatnak. jelentős ujdonságként említette, hogy az országos számítástechnikai program alapján még ebben a tanévben megkezdik a saját számítástechnikai bázis kialakítását. így mód nyílik arra, hogy a számítógép ésszerű gazdasági felhasználásához szükséges általános és speciális ismereteket meghonosítsák a szakoktatás valamennyi területén. ezután dr. szabó kálmán docens megbízásokat és kitüntetéses diplomákat adott át.

x x x

a megnyitót követően adták át rendeltetésének a marx károly közgazdaságtudományi egyetem új, makarenko utcai nyelvi laboratóriumát. ilku pál művelődésügyi miniszter rövid beszédében méltatta a nagy anyagi ráfordítással épült új létesítmény jelentőségét az oktatás korszerűsítésében. elmondta: a laboratórium egyben azt is bizonyítja, hogy az utóbbi néhány esztendőben az oktatás személyi és tárgyi feltételeinek megteremtésében nagyot léptünk előre. majd a jókívánsággal adta át az új létesítményt tulajdonosaiknak, hogy továbbra is őrizzék meg, fejlesszék azt az új iránti érzékenységet, azt a kezdeményező kedvet, amiről az utóbbi években tanuskodtak.

az audio-vizuális nyelvoktatás minden feltételének maximálisan megfelelő létesítményt dr. suara robert tanszékvezető egyetemi tanár mutatta be az érdeklődőknek. elmondta, hogy a makarenko utcai intézet egyedülálló közép-európai viszonylatban és működésével jelentősen hozzájárul majd a fiatal közgazdász nemzedék nyelvismereteinek gazdagításához. az új laboratórium gazdagságára jellemző, hogy fonatékájában mintegy ezer eredeti felvételt őriznek és ezeknek a szükségleteknek megfelelően eddig háromezer kópia készült. ezeket a hallgatók könyvtárszerűen kivehetik és lehallgathatják. ugyanakkor számos, a nyelvoktatást szolgáló hanglemez, diafilm, mozgófilm könnyíti meg a műszaki egyetem hallgatói számára a nyelvi ismeretek megalapozását, bővítését./mti/

--

- 40 -

15.35 bh

MF 16¹⁵

bb. 59. ünnepségek vidéken a xxi. bányásznapi alkalmából

ü/vid/fm/rj cz

1971. szeptember 4.

szombaton országszerte ünnepségeket rendeztek a xxi. bányásznapi alkalmából.

borsodban több mint huszezer szén-, érc- és ásványbányász emlékezett meg az ünnepi napról. a borsodi szénbányák központi ünnepségét kazincbarcikán, a megye első szocialista városának művelődési házában tartották meg, ahol gör nagy sándor nehézipari miniszterhelyettes méltatta a bányászok példás helytállását. ezt követően több mint hatvan millió forint hűségjutalmat osztottak ki, és 1500 bányásznak adtak át kitüntetést. hasonló események zajlottak le az ózdvidéki szénbányák farkaslyuki, királdi, putnoki és somszályi üzemeiben, mádon, a hegyaljai ásványbánya- és ásványvíztelepben, valamint rudabányán, az ország egyetlen vasércbányájában.

salgótarjában, a bányász művelődési házban tartott ünnepségen godó györgy, a nógrádi szénbányák pártbizottságának titkára mondott beszédet, majd pothornik józsef, a vállalat igazgatója kitüntetésekkel nyújtott át a munkában kiemelkedő érdemeket szerzett dolgozóknak. a salgótarjáni megemlékezésen szlovákiai és Lengyelországi bányászkiutalások is résztvettek. nagybátonyban, - ahol szombaton megkoszorúzták a szovjet hősi emlékművet, - valamint kistérszéken vasárnap kerül sor nagygyűlésre. ugyancsak szombaton kezdődött meg a hagyományos nógrádi bányász kulturális hónap is. első rendezvényként a nagybátonyi bányász művelődési házban fotókiállítás nyílt a szovjetunióbeli kemarovó testvérmegeye életéről.

veszprém megyében bauxit-, mangánérc-, és szénbányászok ezrei ünnepelték a xxi. bányásznapot. ajkacsingeren, dudaron, várpalotán kora reggel zenésző köszöntötte a nap ünnepeltjeit. az ajkacsingeri bányász művelődési házban tartott ünnepségen résztvettek az ajkai szénmedence képviselői is. várpalotán egésznapos program szórakoztatta az ünneplőket. ajkán, várpalotán, tapolcán és zircen árubemutatót és vásárt is rendeztek.

15.50 rj

- 41 -

M 10²⁰

tb. 59. / ünnepségek... 1. folyt./rj

felsőcsatáron, az ország egyetlen talkumbányájában nagy lász-
ló, a szombathelyi járási pártbizottság osztályvezetője köszöntötte
bányászokat, majd kiosztották a hűségjutalmakat.

a 4200 dolgozót foglalkoztató barátság ii. kőolajvezeték
vállalat dolgozói síófokon ünnepelték meg a vállalat fennállásá-
nak 21. évfordulóját. az ünnepségen csala józsef, a vállalat párt-
bizottságának titkára emlékezett meg a felszabadulás előtti bá-
nyász-sztrájkmozgalmakról, méltatta az elmúlt 26 esztendő alatt
elért fejlődést, és vázolta a további perspektívát. ezután dobány
imre igazgató kitüntetések és pénzjutalmakat adott át a kiemel-
kedő teljesítményeket elért dolgozóknak.

a fejér megyei bauxitbányászok kincsesbánya központjában
rendezték ünnepséget, amelyen résztvett többek között dr. lő-
rincz imre, a nehézipari miniszter első helyettese. stubnyán
istván, a fejér megyei bauxitbányák igazgatója ünnepi beszédben kö-
szöntötte a megjelent több ezer bányászt majd megjutalmazták
a legkiválóbbakat.

az alföldi szénhidrogénkutatás és termelés központjában, szol-
nokon is több ünnepi esemény zajlott le. a kőolaj bányászok ünne-
pi menetben vonultak a hősök terén lévő szovjet hősi emlékműhöz,
ahol koszoruzási ünnepséget rendeztek. ezt követően a ságvári
endre megyei művelődési központban díszünnepséget tartottak, ame-
lyen simon antal, a bányász szakszervezet főtitkára méltatta a
hazai szénhidrogénkutatás jelentőségét, az alföldi olaj-
bányászok példás helytállását. a xxi. magyar bányásznapi alkalmá-
ból a kőolajkutató, illetve termelő vállalat mintegy hetven
dolgozóját, az alföldi olajbányászat úttörőit 25 éves szolgálatukért
aranygyűrűvel tüntették ki. számosan a szolgálati érdemérem ezüst-
illetve bronzfokozatát, valamint a törzsgárda-tag címet kapták
meg.

/folyt.köv./

15.55 rj
NA 16^u

- 42 -

vbb. 61. szombati „csucsforgalom”, a vadászati világkiállításon
t/fj/rj cz 1971. szeptember 4.

napról-napra nő az érdeklődés a vadászati világkiállítás
iránt- ezt állapították meg az albertirsai uti kiállítási vá-
ros rendezői, idegenforgalmi szakemberei, akik óráról-órára
ellenőrzik hozzávetőleg hány látogató tartózkodik a területen,
nincs-e valahol fennakadás a vendégek kiszolgálásánál, sőt még ar-
ra is van gondjuk, hogy a villamos és az autóbusz-közlekedést
is szemmel tartásuk. szombaton még a rendezőket is meglepte,
hogy milyen emberáradat tödült ki az albertirsai utra. már
az autóparkirozók képe is azt mutatta, hogy az elmúlt hét szom-
batjához képest legalább 30 százalékkal nagyobb az érdeklődés.
a kiállítási város ötezer gépkocsit befogadó külső autóparkiro-
zói a koradélutáni órákban csaknem megteltek, elsősorban azért,
mert legalább 150-180 autóbusz is érkezett és a nagytestű
gépjárművek a kiállítás északi parkirozóhelyeit csaknem teljesen
elfoglalták.

a 33 hektáros terület azonban „felvette”, az érdeklődők sere-
gét. az aránylag nagyméretű pavilonokban is zavartalan volt a
vendégek fogadása, hiszen a világkiállításon annyi a látnivaló,
hogy a közönség szerencsésen eloszlik, nagyobb torlódást, zsu-
foltságot ritkán lehet csak tapasztalni.

hatalmas siker mellett tartották meg ezen a napon is a lovas-
bemutatókat és a szabadtéri színpadokra is minden jegy elkelt.
naponta többször kellett dívatbemutató-sorozatot tartani, a műsorok
dezőit arra kérték a mém kiállítási iroda vezetői, hogy az eredeti
megállapodáshoz képest- ha van rá lehetőség - egymás után több mű-
sorral kedveskedjenek a vendégeknek. /mti/

bb. 63. a volán közli

t/nn/rj zs cz

1971. szeptember 4.

hogy szeptember 7-től a budapesti engels tértől kiskunlacháza-
dömsöd-tass-dabas-kerekegyháza-kecskemét felé közlekedő autóbusz-
járatok boráros téri megállóját - közműépítkezés miatt - a közrak-
tár utca 34 számú ház elé helyezik át. /mti/

16.05 rj

NA 16^u

- 43 -

bb. 62. felhasználható 19.00 órakor!

20 éve város komló - jubileumi ünnepség a „feketeszén,, városában - első nevek a „dicsőségkönyvben,,

vid/fm/rj cz

1971. szeptember 4.

1951. szeptember elején, amikor először ünnepelte az ország a bányászokat, emelték városi rangra komlót, a mecsek erdeivel övezett szerény kis falut, amely ma már harmincezer embernek ad otthont. szombaton a bányásznappal egybekötve gazdag programmal ünnepelték meg a várossá nyilvánítás 20. évfordulóját is.

Komló ünnepi külsővel, zászlódiszben fogadta vendégeit. meghívták az ünnepségekre azokat az egykori vezetőket, akik résztvettek a város történelmének alakításában, fontos politikai, társadalmi munkát végeztek.

az eseménysorozat a városi tanács ünnepi ülésével kezdődött a „május 1.,, művelődési ház nagytermében, ahol megjelent menyhárt lászló nehézipari miniszterhelyettes, egrí gyula, a megyei pártbizottság első titkára, horváth lajos, baranya megye tanácsának elnöke, a jubiláló város intézményeinek, üzeminek vezetői, valamint a mecseki szénbányák szovjet, lengyel és ndk-beli testvérvállalatainak küldöttei.

gallusz józsef, a városi tanács elnöke mondott ünnepi beszédet. megemlékezett komló multjáról, a városépítés küzdelmes hőskoráról, a komlói szénbányászat hazánkban páratlan iramu fejlesztéséről, arról a nagyszabású munkáról, amely a felszínen és a föld alatt eddig mintegy 9 milliárd forintot igényelt. különösen az utóbbi években sokat szépült a város, halványodnak a falusi mult jegyei. a következő öt évben tovább gyarapodik komló. több mint ezer új otthon felépítésével számolnak, s megvalósul a régóta hajtott művelődési központ.

az ünnepi beszéd után kitüntetések átadására került sor. ekkor adták át a város idén alapított kitüntetéseit is: a dicsőségkönyvi bejegyzéssel járó diplomát - amely egyenértékű a diszpolgári címmel - és a tanács végrehajtó bizottságának elismerő oklevelét a komló építésében, fejlesztésében kiemelkedő érdemeket szerzett személyeknek. a dicsőségkönyv első bejegyzései kiss istvánnak, a hazafias népfront városi bizottsága elnökének és piegl jánosnak, a komlói bányaterület egyik legrégebb vezetőjének nevét, érdemeit örökítették meg.
/folyt.köv./

16.10 rj

- 44 -

NA 16 35

bb. 62. / 20 éve város komló... 1. folyt./rj

a tanácsülésen vetítették le először „a fekete kincs városa,, című, komlóról készített színes dokumentumfilmet, majd az ülés résztvevői együttesen megtekintették a város ipari üzeminek termékeit bemutató kiállítást.

este fáklyás felvonulással folytatódott az ünnepség. a város központjában megkoszorúzták a bányász-mártírok emlékművét. utána a lenin-téren felállított szabadtéri színpadon ünnepi műsor szórakoztatta a jubiláló város vendégeit, lakóit. a bányásparkban fényjátékot, tűzijátékot rendeztek, végül vidám utcabál zárta a „születésnap,, rendezvények sorát. /mti/

--

bb. 64. ittasan kocsikázott a lopott autóval

i/nm/rj zs cz

1971. szeptember 4.

a 17 éves k. ferenc szakács, budapesti lakos ittasan egy tehergépkocsi volánja mellé ült budapesten a ix. kerület kinizsi utcában és bár nem rendelkezett vezetői jogosítvánnyal, elindította a motort. nem jutott messzire: a vi. kerület népköztársaság utja 132 szám előtt utolérte a gépkocsizó rendőrjárőr és elfogta a lopott autón kocsikázó fiatalembert k. ferenc ellen őrizetbevétel mellett indult büntető eljárás. /mti/

--

bb. 65. a vadászati világkiállítás vasárnapi és jövő heti programja

i/sb/rj hgy

1971. szeptember 4.

a vadászati világkiállításon vasárnap kerül sor szudán nemzeti napjára. ezen a napon kezdődik a kisz kb szervezésében az ifjusági hét, amelynek idején mintegy 50 000 fiatal tekinti meg a kiállítást, az expressz ifjusági és diák utazási iroda szervezésében. a lovaspályán délelőtt 10 órakor kezdődnek a lovasversenyek a bucsu-díjért, délután 3 órakor tartják a baráti hadseregek 11. lovasbajnoksága és a budapesti honvéd viii.nemzetközi lovasversenye díjugrató egyéni bajnokságának döntőjét, majd 5 órakor kerül sor az ünnepélyes eredményhirdetésre. este 8 órakor a vörös csillag filmszínházban megnyílik a nemzetközi természetfilm fesztivál, a vetítések esténként 8 órakor lesznek. az amatőr alkotók műveit a világkiállítás mozitermében mutatják be, naponta délelőtt 10 órától 12 óráig, s az egyéb vadászati és természet-tudományi filmeket pedig a bocskay uti tit studóban esténként 7 órától nézhetik meg az érdeklődők.
/folyt.köv./

17.12 rj

- 45 -

NA 17 40

bb. 65. / a vadászati... 1. folyt./rj

hétfőn svájc tartja nemzeti napját a világkiállításon. a lovaspályán délután 3 órakor bemutatják tudományukat a horgász cél- és távdobó világ bajnokság győztesei, majd délután fél öt órától adják át a nyertesek díjait. ezen a napon fejeződik be miskolc közelében a fakitermelők nemzetközi öttusa bajnoksága, amelyen az ifjúsági hét műsorának megfelelően a fiatalok különversenyt vívnak.

kedden rendezik meg a világkiállításon olaszország nemzeti napját. a lovaspályán délelőtt 10 órakor ünnepélyesen megnyitják a csio hivatalos nemzetközi dujugrató versenyt, amelynek keretében 16 ország lovasai vetélkednek a nagydíjakért és az első helyekért. pilismaróton délután fél ötkor ünnepélyesen megnyitják a nemzetközi cacib véreb-versenyt.

szerdán a német szövetségi köztársaság tartja nemzeti napját a világkiállításon. a lovaspályán délelőtt 10 órakor dujugrató verseny, délután 3 órakor pedig magasugrató verseny kezdődik.

csütörtökön a világkiállítás területén csehszlovákia nemzeti napjára kerül sor. délelőtt 9 és 11 órakor, majd délután 3 órakor a világkiállítás főterén és lovaspályáján csehszlovák fuvós-zenekar szórakoztatja a világkiállítás látogatóit. a lovaspályán délelőtt 10 órakor staféta-ugratási versenyt, délután 3 órakor pedig lebonyolítják a minősítő verseny első részét. ezuttal már 150 centiméteres akadályokon, pilismaróton ezen a napon délelőtt 10 órakor adják át ünnepélyesen a nemzetközi cacib véreb-verseny győzteseinek díjait.

szombaton kerül sor a világkiállítás egyik leglátványosabb programjára, délután 3 órától 6 óráig vonulnak fel a fővárosban a különféle érdekes jelmezbe öltözött lovasok és művészegyüttesek. a felvonulás a világkiállítás főterén nemzetközi ifjúsági bálal fejeződik be. délelőtt 10 órakor páros vadászugrató versenyt tartanak, 130-140 centiméter magas akadályokkal, délután 3 órakor pedig a nemzetek díjáért rendeznek csapatversenyt, 160 centiméter magas akadályokon. ezen a napon nyílik meg a világkiállítás területén a nemzetközi cacib kutyakiállítás. a budaörsi lőtérén pedig reggel 8 órakor kezdődik a mavosz nemzetközi meghívásos skeet-lövészverseny.

/folyt.köv./

17.20 rj

- 46 -

T 140 centiméteres akadályokon, a nagydíj megszerzéséért. pénteken rendezik meg a világkiállításon uganda nemzeti napját. délelőtt a lovaspályán 10 órakor kétlovas versenyt bonyolítanak le és délután 3 órakor tartják a nagydíjért vívott minősítő verseny második részét

M 17^{II}

bb. 65. / a vadászati... 2. folyt./rj

jövő vasárnap tartják a világkiállításon bulgária nemzeti napját. a lovaspálya gazdag programja szerint délelőtt 10 órakor szerecsen-ugratásra, délután 3 órakor francia falkakutya bemutatóra kerül sor, majd pedig délután 5 órakor a csio hivatalos nemzetközi dujugrató verseny ünnepélyes eredményhirdetését tartják meg.

állandó programok a világkiállításon: a nemzetközi képzőművészeti kiállítást a műcsarnokban hétfő kivételével naponta délelőtt 11 órától délután 7 óráig, vasárnap délelőtt 10 órától délután 7 óráig tekinthetik meg a látogatók. az ernst muzeumban a nemzetközi fotóművészeti kiállítást hétköznaponként délelőtt 11 órától délután 7 óráig és vasárnap délelőtt 10 órától délután 7 óráig nézhetik meg az érdeklődők. a világkiállítás szabadterei színpadán délután 2 óra és fél 3 órai kezdettel vidám műsort és divatbemutatót rendeznek. az ifjúsági hét keretében a délutáni műsor kezdetén „expressz totójátékot”, vetélkedőt rendeznek a fiatalok részére. /mti/

--

bb 66. eltemették dunaujvárosban fekete sándor rendőr-főtörzsőrmestert

vid bh hgy

1971. szeptember 4.

szombaton délután több ezer dunaujvárosi lakos kísérette utolsó útjára fekete sándor rendőr-főtörzsőrmestert, aki kötelességteljesítés közben vesztette életét. mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt egy ittas tehergépkocsivezetőt meg akart akadályozni, hogy kocsijával elinduljon. az lelökte a gépkocsiról és elindult. a rendőr a pótkocsi alá került, amely halálra gázolta.

fekete sándor temetése, ki négy kiskorú gyermeket hagyott hátra, katonai tiszteletadással történt. ott voltak a temetésen a megyei és városi pártbizottság, a tanács, a megyei rendőr-főkapitányság és a bm közlekedési csoportfőnökségének képviselői. a fejér megyei rendőrfőkapitányság nevében mező béla őrnagy mondott búcsubeszédet, a dunaujvárosi bajtársak nevében pedig kovács ferenc rendőrhadnagy búcsuzott. katonai diszsortüz mellett helyezték sirba a koporsót, majd a kivonult karhatalmi egység diszmenettel tisztelgett a rendőr fő-törzsőrmester sirja előtt. /mti/

--

M 18^{II}

- 47 -

kbb. 59. ünnepségek vidéken a bányásznapi... folyt./rj

em b a r g ó: 20 óráig

pécsett is szombaton este tartották a XXI. bányásznapi központi ünnepségét szabolcs-bányatelepen, a csertetői emlékműnél, ahova együttesen vonult a szén- és ércbányászok, az aknamélyítők zenés-fáklyás menete. kivonultak a honvédség, a munkásőrség, az ifjú gárda diszegységei, megjelentek a megye és a város, valamint a vállalatok vezetői, a külföldi testvérvállalatok küldöttei. dr. szekér gyula nehézipari miniszter mondott beszédet, majd megkoszoruszták az 1937-es csendőrsortüz mártírjainak emlékművét. az ünnepség diszsorsortúzzal zárult. /mti/

--

bb. 67. súlyos közlekedési balesetek - ismét karambolt okozott a gyorsjárat, a figyelmetlenség

1/nm/rj hgy

1971. szeptember 4.

a kijelölt gyalogátkelőhelyen ütötte el gy. szabó istván 75 éves nyugdíjas, budapesti lakost a VIII. kerületben a józsef körút 31/b előtt tóth istván, 25 éves gépkocsivezető, budapesti lakos személygépkocsijával. gy. szabó istvánt súlyos állapotban vitték kórházba. a személygépkocsi vezetője ellen eljárás indult. ugyancsak a gyalogátkelőhelyen a X. kerületben az üllői út és a száva utca kereszteződésénél gázolták el kiss andrásné 23 éves gyors- és gépirót, budapesti lakost. a balesetet súlyosítja az, hogy a fiatalasszony karján vitte 11 hónapos gyermekét. a szerencsétlenség következtében kiss andrásné súlyosan, a kisfiú pedig könnyebben sérült meg. mindkettőjüket kórházba ápolják. a gázoló motorkerékpár vezetője, rácz zoltán 18 éves lakatos, budapesti lakos ellen megindult a vizsgálat.

/folyt.köv./

18.25 rj

n48-

NA 1850

bb. 67. / súlyos... 1. folyt./rj

nem tartotta be a követési távolságot motorkerékpárjával és egy személygépkocsinak ütközött a VIII. kerületben a könyves kálman körút és a vajda péter utca kereszteződésénél varga lajos 24 éves fűtő. a motorkerékpár vezetője a baleset következtében súlyosan megsérült, kórházba szállították. a XX. kerületben soroksárott az ócska úton szabálytalan kanyarodás közben összeütközött egy motorkerékpárral rimóczi miklós 25 éves technikus, budapesti lakos személygépkocsijával. mindkét jármű vezetője súlyosan, a motorkerékpár utasa könnyebben sérült meg. mindhármukat kórházban ápolják.

gregus sándor 23 éves gépkocsivezető, zsámbéki lakos tehergépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget a XIII. kerületben az üteg utca és a frangepán utca kereszteződésénél és egy személygépkocsival ütközött össze. a karambol következtében kovács istván 47 éves gépkocsivezető, budapesti lakos, a személygépkocsi vezetője és utasa funtek mária 34 éves előadó, budapesti lakos súlyosan, egy másik utas pedig könnyebben megsebesült. mindhármukat kórházba szállították a mentők. gregus sándor gépkocsivezető ellen megindult az eljárás. /mti/

--

bb 68. időjárásjelentés

mm bh hgy

1971. szeptember 4.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton 19 órakor:

kellemes, nyáririvégi idő

várható időjárás vasárnap estig: időnként kisebb felhősödés, eső nélkül. mérsékelt, változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 25 fok körül. /mti/

--

bb 69. fogadás india nemzeti napja alkalmából

gg/um hgy

1971. szeptember 4.

c.b. muthamma, india magyarországi nagykövete szombaton india nemzeti napja alkalmából fogadást adott a vadászati világkiállításán. a fogadáson megjelent dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, valamint földes lászló miniszterhelyettes, a vadászati világkiállítás kormány főmegbízottja. /mti/

- 49 -

- v é g e -

20.55/um

NA 2100